

# *Gallia docta?*

Education and In-/Exclusion  
in Late Antique Gaul

Edited by  
Tabea L. Meurer and  
Veronika Egetenmeyr



*Studies in Education and Religion in Ancient and  
Pre-Modern History in the Mediterranean and Its Environs 19*

---

**Mohr Siebeck**

SERAPHIM  
Studies in Education and Religion  
in Ancient and Pre-Modern History  
in the Mediterranean and Its Environs

Editors

Peter Gemeinhardt · Sebastian Günther  
Ilinca Tanaseanu-Döbler · Florian Wilk

Editorial Board

Wolfram Drews · Alfons Fürst · Therese Fuhrer  
Susanne Götde · Marietta Horster · Angelika Neuwirth  
Karl Pinggéra · Claudia Rapp · Günter Stemberger  
George Van Kooten · Markus Witte

19





# *Gallia docta?*

Education and In-/Exclusion in Late Antique Gaul

Edited by

Tabea L. Meurer and Veronika Egetenmeyr

Mohr Siebeck

TABEA L. MEURER, born 1988; 2011 BA History and Latin Philology, 2013 MEd History and Latin Philology, and 2018 PhD Ancient History, University of Münster; Research Associate, University of Mainz.  
orcid.org/ 0009-0007-1449-8953

VERONIKA EGETENMEYR, born 1987; 2014 MA Ancient History, University of Heidelberg; 2018 PhD Ancient History, University of Kiel; 2020 DAI travel grant; Junior Professor for Ancient History, University of Koblenz.  
orcid.org/ 0000-0003-0903-4779

Printed with the kind support of the Alfried Krupp Wissenschaftskolleg Greifswald, the Johannes Gutenberg-University Mainz and the University of Koblenz.

ISBN 978-3-16- 162437-7 / eISBN 978-3-16-162452-0  
DOI 10.1628/978-3-16-162452-0

ISSN 2568-9584 / eISSN 2568-9606 (SERAPHIM)

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliographie; detailed bibliographic data are available at <https://dnb.de>.

© 2023 Mohr Siebeck Tübingen, Germany. [www.mohrsiebeck.com](http://www.mohrsiebeck.com)

This book may not be reproduced, in whole or in part, in any form (beyond that permitted by copyright law) without the publisher's written permission. This applies particularly to reproductions, translations and storage and processing in electronic systems.

The book was printed on non-aging paper and bound by Gulde-Druck in Tübingen.

Coverimage: © British Museum; InvNr. 00493408001; The Projecta Casket, casket, Late Roman, Rome, San Francesco di Paola ai Monti.

Printed in Germany.



## Table of Contents

PETER GEMEINHARDT Foreword.....	IX
TABEA L. MEURER/VERONIKA EGETENMEYR Acknowledgement.....	XIII
Abbreviations.....	XV
Map: <i>Gallia docta</i> in Late Antiquity. Important cities mentioned in this volume .....	XVIII
VERONIKA EGETENMEYR/TABEA L. MEURER Introduction: Approaches to Education & In-/Exclusion .....	1

### Part I: Constructing Educational Communities

VERONIKA EGETENMEYR Eucherius of Lyon and the Educational Communities of Lérins.....	39
RAPHAEL SCHWITTER Writing Poetry in the Schools of Gaul – Rhetorical Practice and Literary Pursuit .....	69
JOOP VAN WAARDEN A Gentleman Weighs His ‘You’ and ‘I’. Inclusion in the Letters of Faustus, Mamertus Claudianus, Ruricius, Avitus and Ennodius.....	91

## Part II: Plurality of and Multiple Membership in Educational Communities

JAN-MARKUS KÖTTER

*Novi Martini.*

Die Bildungsgemeinschaft der Gallischen Chronik von 452..... 119

CHRISTIAN STADERMANN

Barbarians within the Gates.

Integration and Disintegration in Late Roman Gaul ..... 143

GERNOT MICHAEL MÜLLER

Zwischen Abgrenzung und Integration.

Sidonius Apollinaris' *Carmina minora* im Horizont

der Bildungsgeschichte des fünften und sechsten Jahrhunderts ..... 175

## Part III: In- and Exclusion through Education

JUDITH HINDERMANN

Lists as a Means of Education.

The Inclusion of Literary Authorities

in Sidonius Apollinaris' Letters and Poems..... 211

HENDRIK HESS

The Role of Women in Gallic Letter Collections

in the Second Half of the Fifth Century ..... 237

MAIK PATZELT

The Fusion of Secular and Spiritual Education in Gallic Cloisters.

A Rereading of Caesarius' *Regula ad virgines*..... 257

WILLUM WESTENHOLZ

When You Have Nothing Nice to Say ... Some Unkind Letters of

Recommendation from the Pen of Sidonius Apollinaris..... 283



Part IV: *Gallia docta* – A Landscape of Learning?  
Realities and Ideologies

ALISON JOHN	
Greek in the Literary Circles of Sidonius' Gaul.....	303
NIKOLAS HÄCHLER	
(Re-)Presenting παιδεία through Objects. Exclusion and Inclusion through the <i>studia litterarum</i> on the Example of the Treasure of Kaiseraugst.....	331
TABEA L. MEURER	
Ausonius' <i>Professores</i> . A Landscape of Learning in Fourth-Century Gaul? .....	361
List of Contributors.....	385
Index locorum.....	391
Index geographicus .....	415
Index nominum.....	419



# Foreword

PETER GEMEINHARDT

As was well known in Antiquity (and is still remembered today), *omnis Gallia est divisa in partes tres*. In turn, authors and writings from the classical past remained present in this tripartite Gaul even when the institutions of the Roman Empire were shaken by the social and political changes since the fourth century, traditionally termed ‘Völkerwanderung’. Recent research has rightly pointed out that peoples like the “Goths” or “Vandals” developed over long periods and did not exist as fixed identities from the outset; and some of them did not constitute such identity with reference to a time of wandering, among them the conquerors of the former Roman provinces in Gaul, the “Franks”. But yet, since the crossing of the Rhine by some “barbarian” groups in 406 at the latest, the inhabitants of Gaul were facing substantial and sometimes dramatic transformations of the world in which they had felt at home. This did not only affect political institutions and the career paths they had offered for centuries but also literary culture, education in the liberal arts and in philosophy, and even the production and transmission of manuscripts.<sup>1</sup>

Gaul may have been politically and geographically divided, but it was united with regard to education, and this remained its marker of excellence in Late Antiquity. Not everyone was ready to recognize this: the future emperor Julian, while serving in the Roman army in Gaul in the 350s, uttered bitter disappointment of this “barbarian” province: “As for my own progress, if I can still so much as speak Greek it is surprising, such a barbarian have I become because of the places I have to live in!”<sup>2</sup> Obviously, such a critique primarily testifies to a certain arrogance of the Greek-speaking élite of the empire, not to the actual state of educational affairs in Gaul at that time. In contrast, from Ausonius’ *Commemoratio professorum Burdigalensium* to the letter collection of Sidonius Apollinaris

---

<sup>1</sup> The Swedish law professor Stig Strömholm has brilliantly staged these dramatic upheavals in his historical novel *Dalen* (“The Valley”), first published in 1976.

<sup>2</sup> Jul. epist. 3 (441C) to Eumenius and Pharianus: Τὰ δὲ ἐμά, εἰ καὶ φθεγγοίμην Ἑλληνιστί, θαυμάζειν ἄξιον· οὕτως ἐσμὲν ἐκβεβαρβαρωμένοι διὰ τὰ χωρία. Trans. Wilmer C. Wright, *The Works of the Emperor Julian*, vol. III (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1923), 7.

(and far beyond), the sources reveal a lively engagement with traditional education and a remarkable degree of literary innovation by many Gallic authors.

The present volume does not stop at restating these well-known facts. Instead, the editors and authors aim at more: they want to enrich our understanding of the stability and transformation of literary life and educational practice in late antique Gaul by applying the analytical lens of “exclusion and inclusion” to the dynamical situation which the sources reveal. This is highly welcome: investigating mechanisms of exclusion and inclusion is an appropriate way to shed light on the value of classical education in the late antique world where everything else was stumbling to the ground, which meant to confirm existing boundaries and create new ones. Sidonius Apollinaris, who makes appearance different times in this volume, is a case in point: in his letters and poems, literary taste and skills serve to uphold social distinctions when other means of distinction are no longer available.

In order to achieve this goal, the manifold explorations are building on a wide definition of education as the editors elaborate it in their Introduction. The German notion of ‘Bildung’ has the potential to cover all aspects of a lifelong formation of a person through socialization in the family, education at school and self-formation by interaction with mentors, peers and literary role-models. The analytical dual of exclusion and inclusion, in my view, works as a fascinating tool to nuance the all too often supposed monolithic system of ‘Bildung’ in Late Antiquity. It serves to clarify how and why the *Galli docti* aimed at creating exclusive literary circles in order to distance themselves from the *plebs* and the “barbarians” but, at the same time, could not get rid of what was going on in the neighbourhood. They depended upon the imagination that their literary taste was representing what, in principle, every human being admired. Even if they counted themselves to an exclusive group of men of letters, they could not do without the idea of the education of humankind in general. Put more simply, distinction was not conceivable without participation.

Thus, the present volume conceptualizes late antique education in a highly innovative way. It depicts a landscape of learning in late antique Gaul, which was more populated than the letters of Sidonius and his friends sometimes suggest. There were many kinds of educational communities; and to be sure, there was not only *Gallia docta* in Late Antiquity but also other regions in the Mediterranean where educated people lived. However, occasional comparisons with other “learned landscapes” make clear that there was something special about Gaul. We are in the unique position to reconstruct the transformations of the political institutions in general and of education in particular by paying close attention to the wealth of sources from Gaul. The imperial administration had to give way to new rulers, but taken as a whole, the climate in Gaul remained favourable to education. One can even observe that education led to the establishment of new

configurations of inclusion and exclusion, moving beyond a simple “Roman-Barbarian” divide.

What unites Gaul with other regions of the disintegrating empire is the role of religion in such processes of transformation. Many protagonists in the present volume belonged not only to educational but also to religious communities. The relationship between Christianity and education has been the subject of many studies, and the present volume takes such individual and communal affiliations into due consideration. Christianity had been an educational community of its own kind from its inception, and to be precise, it had declared itself a highly inclusive community: ideally, it included people from all social strata, sexes and ethnic backgrounds. However, there were in fact many sub-groups (with the ascetical movement being the most exclusive within them). Thus, while the sharp difference between traditional (“pagan”) and Christian education, which had impregnated the self-image of the generation of Jerome, Augustine and Paulinus of Nola, had been settled after a few decades, the question remains whether we should regard the literate circles in Gaul as exclusive sub-groups or as counter-cultural communities. As it seems, they acted inclusively insofar as they took part in different “language-games”, to say it with Wittgenstein. In my view, this is an important signature of the time when the *Galli docti* were or became *Galli Christiani*; and when they received baptism and even entered the episcopal office, they had already transgressed specific limitations of learning which classical education had impressed upon them. The present volume does a great job to sophisticate our understanding of this period by applying the analytical lens of exclusion and inclusion.

It goes without saying that “inclusion” is also one of the pressing challenges of contemporary education. What we see in the mirror of Late Antiquity may perhaps come closer to experiences in the 21<sup>st</sup> century as it might seem at first glance. But this is another story. It is my hope that this volume will provide new insights into a vibrant environment of education and inspire further research into the entangled landscapes of educational and religious practices in Late Antiquity and medieval times in Gaul and beyond.



## Acknowledgement

TABEA L. MEURER/VERONIKA EGETENMEYR

*Omnis Gallia erat docta* – this was the preconception we, the editors of this volume, used to have. Back in 2019, both of us had recently finished our respective PhD thesis when we started discussing the role education played for late Roman societies. Fairly soon, however, we felt the need to put a question mark over the initial statement. Given the in- and exclusive potential education has in modern societies, we began to challenge our *communis opinio*. Was Gaul really learned in its entirety? Or should one attribute education only to social and political élites? Did women participate in this landscape of learning? How did education affect processes of in- and exclusion? Which educational communities can we track down when perusing both literary and material evidence? With these issues in mind, we invited different *docti* and *doctae* within our field to share their insights at a conference hosted by the *Alfried Krupp Wissenschaftskolleg Greifswald* and subsidized by both the *Alfried Krupp von Bohlen und Halbach-Stiftung, Essen* and the *Deutsche Forschungsgemeinschaft*. The idea for *Gallia docta?* was born.

Unfortunately, the pandemic thwarted our plans. Instead of a face-to-face workshop, we opted for a digital conference in March 2021 (17–21 March 2021) and were delighted about the outcome. We could not have imagined a more productive atmosphere. Thus, we owe many thanks to the staff as well as the board of the *Wissenschaftskolleg Greifswald*, especially to Natalia Zborka and Christian Suhm. The conference would not have run as smoothly without their support and flexibility. Furthermore, we are grateful for all contributions either through papers and presentations or discussions. Apart from our speakers, who appear in the table of contents, we are much obliged to Sigrid Mratschek for an inspiring keynote on Sidonius and the Muses. Ulrike Egelhaaf-Gaiser skilfully tackled the issue of in- and exclusion at imperial *convivia* in Arles through a close reading of Sidon. epist. 1,11. Danuta Shanzer's insightful paper on Count Arbogast re-appraised the inclusion of barbarians in the educational communities of Sidonius and Auspicius and therefore provided a welcome conclusion. Martin Bauer, Susanne Froehlich, Immanuel Musäus, Jakob Riemenschneider, Roland Steinacher and Bernard van Wickevoort Crommelin generously offered to chair different conference sections and introduce our speakers to the audience.

Soon after the conference was over, Peter Gemeinhardt and the editorial board of SERAPHIM kindly signalled their interest in publishing an edited volume. During this process, we discovered that preparing a conference volume means more than just wrapping up papers and presentations. Therefore, we feel very much obliged to our co-authors for their patience and willingness to cope with requests for modifications. To put the jigsaw pieces together, we relied on Svenja Schneider, our student assistant from Mainz. Marietta Horster not only generously funded the former's position but also actively encouraged our project. Her observations as well as the productive remarks by Peter Gemeinhardt and the anonymous reviewer improved the volume's consistency. We are also grateful to the *Johannes Gutenberg-Universität Mainz* for subsidizing the printing expenses and to the *Alfried Krupp von Bohlen und Halbach-Stiftung, Essen* for providing the funds for a professional proofreading. Claus-Jürgen Thornton's support allowed us to concentrate on content issues. His critical yet constructive eye spotted inconsistencies as well as typographical errors and potential for stylistic improvements. Thanks to his work, *Gallia docta?* became much more readable.

The editorial office at Mohr Siebeck, especially Tobias Stäbler, helped us tremendously with the last steps from draft to edited volume. We really appreciate their recommendations concerning both promotion strategies and copy editing.

This brings us to some final notes concerning general conventions. Throughout this volume, readers will find longer quotations from ancient texts in the apparatus. Translations of these passages are provided in the continuous text. The abbreviations of Latin authors and their works usually follow the index of the *Thesaurus Linguae Latinae*. Greek authors and their works were abbreviated according to the specifications in H.G. Liddell/R. Scott/H.S. Jones, *A Greek-English Lexicon*, sometimes with slight modifications. The full names of ancient authors and titles of their works can be gathered from the Index locorum. Please note individual remarks in the papers for exceptions. For ancient authors, we used standard names both in the texts and in the source sections. When referring to quotations or points of argument drawn from text editions, commentaries or translations, we decided to use modern authors' surnames. To improve legibility and avoid unnecessary duplications, the respective publications are listed under the heading "sources" in the bibliography to each article.



## Abbreviations

Journals, editions and series are abbreviated according to the index of the *Année Philologique* (APh). Additions and exceptions are included in the following list.

<i>A&amp;A</i>	<i>Antike und Abendland</i>
AC	<i>L'Antiquité Classique</i>
AJA	<i>American Journal of Archaeology</i>
AJPh	<i>American Journal of Philology</i>
AL	Anthologia Latina
<i>AntTard</i>	<i>Antiquité tardive</i>
AP	Anthologia Palatina
ASNP	<i>Annali della Scuola Normale Superiore di Pisa, Classe di Lettere e Filosofia</i>
BAKG	Beihefte zum Archiv für Kulturgeschichte
BzA	Beiträge zur Altertumskunde
BKA.NF	Bibliothek der klassischen Altertumswissenschaften, Neue Folge
BML	Bibliothek der mittellateinischen Literatur
<i>BStudLat</i>	<i>Bollettino di Studi Latini</i>
BT	Bibliotheca Teubneriana (= Bibliotheca scriptorum Graecorum et Romanorum Teubneriana)
<i>ByzF</i>	<i>Byzantinische Forschungen</i>
CCSL	Corpus Christianorum. Series Latina
CEFR	Collection de l'École française de Rome
CELAMA	Cultural Encounters in Late Antiquity and the Middle Ages
<i>ClAnt</i>	<i>Classical Antiquity</i>
<i>CPh</i>	<i>Classical Philology</i>
CQ	<i>The Classical Quarterly</i>
CSEL	Corpus scriptorum ecclesiasticorum Latinorum
CUFr.SG	Collection des universités de France. Série grecque
CUFr.SL	Collection des universités de France. Série latine
<i>ExClass</i>	<i>Exemplaria classica</i>
GCS	Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten Jahrhunderte
Hypomnemata	Hypomnemata. Untersuchungen zur Antike und zu ihrem Nachleben
HZ	<i>Historische Zeitschrift</i>
IG	Inscriptiones Graecae
IGF	Inscriptions grecques de la France
IGUR	Inscriptiones Graecae urbis Romae
<i>IJCT</i>	<i>International Journal of the Classical Tradition</i>

ILS	Inscriptiones Latinae selectae
IMU	<i>Italia medioevale e umanistica</i>
InvLuc	<i>Invigilata lucernis</i>
JbAC	<i>Jahrbuch für Antike und Christentum</i>
J ECS	<i>Journal of Early Christian Studies</i>
JEH	<i>The Journal of Ecclesiastical History</i>
JLA	<i>Journal of Late Antiquity</i>
KFHist	Kleine und fragmentarische Historiker der Spätantike
KJV	King James Version
Latomus	<i>Latomus. Revue d'études latines</i>
LCL	The Loeb Classical Library
MGH	Monumenta Germaniae Historica
Auct. ant.	Auctores Antiquissimi
Epist.	Epistolae Merovingici et Karolini aevi
SS rer. Merov.	Scriptores rerum Merovingicarum
OCT	Oxford Classical Texts (= Scriptorum classicorum bibliotheca Oxoniensis)
ODLA	<i>The Oxford Dictionary of Late Antiquity</i> , ed. by Oliver Nicholson, 2 vols., Oxford 2018
PCBE	<i>Prosopographie chrétienne du Bas-Empire (313–604)</i>
PL	Patrologiae cursus completus. Series latina, ed. by Jacques-Paul Migne
PLRE II	<i>The Prosopography of the Later Roman Empire</i> , vol. II: A.D. 395–527, ed. by J.R. Martindale, Cambridge 1980
PTS	Patristische Texte und Studien
RAC Suppl. 1	<i>Reallexikon für Antike und Christentum</i> , Supplement-Band 1, Stuttgart 2001
RBen	<i>Revue bénédictine</i>
RE	<i>Paulys Realencyclopädie der classischen Altertumswissenschaft</i>
REL	<i>Revue des études latines</i>
RGA Ergbd.	Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde
RH	<i>Revue historique</i>
RPh	<i>Revue de philologie, de littérature et d'histoire anciennes</i>
RQA	<i>Römische Quartalschrift für christliche Altertumskunde und für Kirchengeschichte</i>
SAPERE	Scripta Antiquitatis Posterioris ad Ethicam Religionemque pertinentia
SC	Sources Chrésiennes
SERAPHIM	Studies in Education and Religion in Ancient and Pre-Modern History in the Mediterranean and Its Environs
StPatr	Studia Patristica
STAC	Studien und Texte zu Antike und Christentum/Studies and Texts in Antiquity and Christianity
SLA	<i>Studies in Late Antiquity</i>
TAPhA	<i>Transactions of the American Philological Association</i>

TK	Texte und Kommentare. Eine altertumswissenschaftliche Reihe
TLL	Thesaurus Linguae Latinae
TTH	Translated Texts for Historians
TU	Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur
UALG	Untersuchungen zur antiken Literatur und Geschichte
<i>VChr</i>	<i>Vigiliae Christianae</i>
<i>VetChr</i>	<i>Vetera Christianorum</i>
WS	<i>Wiener Studien</i>
ZAC	<i>Zeitschrift für Antikes Christentum</i>
ZKTh	<i>Zeitschrift für katholische Theologie</i>
ZPE	<i>Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik</i>



*Gallia docta* in Late Antiquity. Important cities mentioned in this volume

# Introduction:

## Approaches to Education and In-/Exclusion

VERONIKA EGETENMEYR/TABEA L. MEURER

### 1. Prolegomena

“Gathered are all who excelled in the world, whom either you, Honorius, or your father awarded office and honour. You, a consul yourself, are surrounded by many past consuls, and you delight in the companionship of senators. Around you cluster the nobles from Spain, *Gaul with its learned citizens*, and Rome with the whole senate.”<sup>1</sup>

The year is 398 CE. Gaul is entirely represented by its literate society at the celebration of Honorius’ fourth consulship. Well, not entirely ... One might question whether indeed *Gallia erat omnis docta*. Even panegyrists like Claudian suggested that mainly Gaul’s élites excelled in education and thus spread their reputation throughout the empire – a phenomenon that rings familiar to contemporary observers concerned about social inequality and academic performance.<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Claud. IV. Cons. Hon. 578b–583: *convenit in unum / quidquid in orbe fuit procerum, quibus auctor honoris / vel tu vel genitor. Numero consule consul / cingeris et socios gaudes admittere patres. / Inlustri te prole Tagus, te Gallia doctis / civibus et toto stipavit Roma senatu* (translation and accentuation by T.L. M.). Ronning 2007: 148 reckons that Claudian is referring to the superb reputation of Gallo-Roman rhetors. On a similar note, Symmachus praises Gallic eloquence in *Symm. epist.* 9,88,3; cf. also *Hier. epist.* 120 praef. 2 for the reputation of some Gallo-Roman rhetors in fourth-century Rome. We find a similar trope already in second-century literature, cf. Haarhoff <sup>2</sup>1958: 33–36. While Suetonius praised the knowledge and teaching skills of Gallic grammarians, cf. *Suet. gramm.* 3,6, Tacitus cast all dialogue partners in the *Dialogus de oratoribus* from Gaul. This tradition probably influenced the later testimonies even though the educational system in Gaul had changed massively since the second century, see Sivan 1993: 14–22 and cf. also Meurer in this volume.

<sup>2</sup> In recent years, educational reports from Germany, for example, the Bertelsmann educational report in Berkemeyer et al. 2017, and the European Union, e.g. Horváth et al. 2020, have linked social inequality to challenges in the educational system; see n. 62 below.

Yet the idea of late Roman Gaul as one unified landscape of learning influenced both ancient literature and modern research.<sup>3</sup>

From earlier scholarship, we derive further caveats: especially in the 19<sup>th</sup> century, *Gallia docta* could act as a thinly disguised proxy for national history. Camille Jullian, for instance, linked the intellectual prosperity of late antique Gaul to French refinement. For him, civilized Gallo-Romans almost fought a cultural battle against imperial forces recruited from raw barbarians.<sup>4</sup> This narrative was not restricted to French historiography. Even British and German scholars confirmed the claims behind it.<sup>5</sup> The *communis opinio* was that Gaul preserved Graeco-Roman culture “most vigorously”<sup>6</sup>; in fact, *Gallia docta* was the last outpost of traditional education in the empire. However, already Theodore Haarhoff challenged this view. In his 1920 seminal work on the *Schools of Gaul*, he alerted to the limitations of learning amongst the population in the Gallic provinces, especially concerning the varying degrees of literacy.<sup>7</sup>

Roughly a century later, neither historians nor philologists subscribe to a dualism between cultured Gallo-Romans and uncivilized barbarian troops. Instead, scholarship has drawn attention to the impact of otherness in élite discourses. This new focus of interest draws from a reappraisal of the political framework, that is, the point in time when the Roman administration withdrew from Gaul and so-called ‘barbarians’ established separate successor states.<sup>8</sup> Literary

---

<sup>3</sup> We have adapted the landscape term from Eigler 2013: 399 and *passim*. In his article, Eigler considers Gaul a unified literary and intellectual landscape; cf. Diefenbach/Müller 2013: 4 for Gaul as a region in Late Antiquity. For landscape as an analytical category, see Shipley 1996: 12; Cole 2004: 7–8, and Horster 2021: 20–23. Cf. also Meurer in this volume.

<sup>4</sup> See Jullian 1893: 48: “C’est un étrange spectacle que celui de la Gaule à la fin du iv<sup>e</sup> siècle. D’un côté, les barbares qui forment les armées de l’empire. De l’autre, la société romaine, toute civile, on peut même dire tout [sic] intellectuelle [...]” This antagonism probably mirrored the opposition between the Third French Republic and the German Empire that resulted from the Franco-Prussian War. The title of Jullian’s article emphasizes these links between contemporary French and late antique Gallo-Roman culture further: the author claims to investigate “Les premières universités françaises”.

<sup>5</sup> On *Gallia docta* as a symbol for Roman and later French culture and refinement, see also Dill <sup>2</sup>1899: 406 and Norden <sup>3</sup>1915: 631. Dill explicitly states that “[i]t is not a [...] boast, prompted by national vanity” (loc. cit.). Eduard Norden draws attention to the intellectual tradition linking the Roman Empire and medieval France; see loc. cit: “Gallien war berufen, [...] in höherem Maße als das eigentliche Mutterland Italien die Erhalterin der antiken Kultur zu sein. Von Barbaren überschwemmt, von Klöstern übersät, hat es [...] die Fahne der alten Bildung hochgehalten.”

<sup>6</sup> Dill <sup>2</sup>1899: 406; see n. 5 above.

<sup>7</sup> For a discussion of Jullian’s view, see Haarhoff <sup>2</sup>1958: 131 who draws attention to “a very wide range of mere literacy”. Cf., however, *ibid.* 39 where he praises the intellectual climate of fourth-century Gaul.

<sup>8</sup> There is a fair amount of literature on identity and alterity in élite discourses from late antique Gaul, like Mathisen 1993: 87–143; von Rummel 2010; Pohl et al. 2018; Egetenmeyr 2019,

constructions of Romans and barbarians should thus not be taken at face value but considered in contexts of dis- and reintegration. Additionally, there is a discussion about the role of traditional education and its maintenance in disintegration processes from the late fourth to the sixth century.<sup>9</sup> In conventional historiography, the ascetic movement, whose members demonstratively distanced themselves from both worldly knowledge and career patterns, marked a caesura in the field of education. Henceforth, only nostalgic nobles would have longed for traditional learning while newly founded monastic schools, for example, in Marseille or Lérins, advertised primarily religious education.<sup>10</sup> It has been assumed that this curriculum change befitted the élite's push into the clergy after they had lost access to secular offices.<sup>11</sup> The narratives underlying these assumptions have been met with scepticism in the past decades, however.<sup>12</sup> Recent publications have underscored that especially fifth-century élite culture tended to balance classical and Christian learning.<sup>13</sup> Which element was favoured would have largely depended on the social, political or literary context. It seems plausible that agents who regularly switched between élite circles and Christian congregations adapted their image to the respective community.

---

2022a and 2022b; Harland 2019; Hess 2019: 27–117. On the revaluation of the political framework, see Meier <sup>7</sup>2021: 545–648; Delaplace 2015: 45–281 with a focus on Gothic-Roman relations. For “barbarian” settlements in Gaul, see i.a. Kulikowski 2001, esp. 26–28; Goffart 2013: 48–55; Mratschek 2020a: 230–236.

<sup>9</sup> For the traditional historiographic narrative, see n. 5 above.

<sup>10</sup> On the ascetic movement as a caesura especially in the field of education, see i.a. Dill <sup>2</sup>1899: 180–181; Haarhoff <sup>2</sup>1958: 167–174; Prinz 1965: 65–67, and Heinzelmann 1976: 194–195; cf. Näf 1995: 115. For an account of monastic schools in Gaul, see Haarhoff <sup>2</sup>1958: 175–180 and Heinzelmann 1976: 197–199. For a discussion of “aristocratic” nostalgia, implied e.g. by Dill <sup>2</sup>1899: 200, 211–212, 222, cf. Meurer 2019: 3–11.

<sup>11</sup> On the élites' push into clerical offices (in German scholarship also known as ‘Bischofsherrschaft’), see Prinz 1965: 59–60; Heinzelmann 1976: 204–208; Baumgart 1995: 134–137, and Jussen 1995; cf., however, Näf 1995: 86 for a modification.

<sup>12</sup> For a reappraisal of the ‘Bischofsherrschaft’, see e.g. Diefenbach 2013. On the ambiguous views of ascetic “Christian intellectuals” (Mratschek 2002) on traditional education, see i.a. Näf 1995: 87–88, 99–101; Mratschek 2002: 170–182, 600–602; Greschat 2007: 325–330, and Gemeinhardt 2008. Cf. Brown 2012: 412–414, 419–422 on the roots of Lérins in élite culture though he acknowledges that “nobility in Gaul was a fluid concept” (loc. cit. 422). For a discussion of the tricky question whether Christian clerics could advertise traditional, i.e. pagan education, cf. Gemeinhardt 2007: 307–349 with a reading of Augustine's *De doctrina Christiana*. On intellectual authority and the question of Hellenization in early Christianity, see Leppin 2019: 321–326. On changes in educational institutions and guiding principles, cf. Irmscher 1992 and see section 2 below.

<sup>13</sup> For an overview on élite culture and Christianization since the fourth century, see Salzman 2002: 14–18, 66–68, 201–218. For a balance between traditional and religious education in the community of Lérins, cf. Greschat 2007 and Egetenmeyr in this volume; see section 2 below.

Against this backdrop, one cannot but wonder about the correlation between in-/exclusion and education. How did education mark social status and differences in élite and non-élite contexts? Was there one landscape of learning in late antique Gaul or many with access based on different educational qualities ('Bildungsgüter')? Did religious education coincide with social authority? All these questions fit well into the on-going debates on transformation processes in late antique Gaul we have outlined above. However, surprisingly few studies tackle these issues systematically or within a larger chronological framework.<sup>14</sup> Research occasionally touches upon in- and exclusion through education, especially in the medium of epistolography.<sup>15</sup> On a similar note, several studies have focused on changing concepts of learning that resulted in in- and exclusion in or from the educational canon.<sup>16</sup> Yet, so far, neither category has been conceptualized. Nor is there a discussion about the idea of *Gallia docta* and its socio-political, literary and intellectual dimensions; the unity and universality of this concept are usually rather assumed than investigated<sup>17</sup>.

We, the editors and contributors to this volume, aim to fill this gap in scholarship.<sup>18</sup> Therefore, we will focus on educational communities – élite and non-élite – and study how they established themselves through mechanisms of in- and exclusion, building landscapes of learning in late antique Gaul. On a meta-level, our volume will draw attention to the idea of *Gallia docta* in a period of drastic social and political transformation.

---

<sup>14</sup> Several recent studies explicitly deal with education in relation to social status, cf. i.a. Schwitter 2015; Hess 2019; Meurer 2019, and Egetenmeyr 2022a but focus only on certain aspects of Gallo-Roman educational culture, for example, *obscuritas, exempla* or epistolographic practices, while others, e.g. Eigler 2003 and Gerth 2013, are mainly interested in different expression of educational ideas in élite literary culture. Another branch of scholarship is concerned with specific case studies, especially on the letters of Sidonius Apollinaris, see n. 15 below. For further elaboration, see section 2 below.

<sup>15</sup> Joop van Waarden, for example, has explored the sophisticated use of 'You' and 'I' as a means of creating nearness and distance in Sidonius' correspondence, see van Waarden 2020: 420–424, 430–431, 437–438; cf. also van Waarden's contribution to this volume. For a more general approach on the (dis)integrating role of education in Sidonius' "social world" (Mratschek 2020a: 214), cf. i.a. Mathisen 1993: 22–24, 39–41; Harries 1994: 2–4, 7, 111–115; Mratschek 2008: 367–369, 373–377; Hanaghan 2019: 28–37, and Mratschek 2020b: 242–244, 253–257.

<sup>16</sup> On compilation processes as selective canonization of knowledge, see Dusil et al. 2017: 10–15. For the literary canon and concepts of learning, cf. Eigler 2003. For *exempla* in both the traditional and Christian educational culture, cf. Felmy 2001 and Sehlmeier 2009. Throughout this volume, several papers deal with canonization as part of in- and exclusion processes, cf. the contributions by Egetenmeyr, Hindermann, John, Kötter, Meurer and Müller in this volume.

<sup>17</sup> See nn. 3–4 above.

<sup>18</sup> It goes without saying that this volume cannot tackle all related topics. Our aspiration is rather to test the scope of the field.



To approach these phenomena, we need a proper conceptual framework. The following sections will provide the necessary definitions as well as theoretical and methodological reflections, starting with the modern umbrella term *education*.

## 2. Towards a Definition of Education

Similar to today's world, in Hellenistic and Roman antiquity, the level of a person's education determined the level of social and/or political participation this person could have reached. The knowledge someone gains throughout their life contributes to the achievements, failures, social relationships, social distancing of this and towards this person.<sup>19</sup> But at the same time, it helps to shape their personality and to negotiate between their selves and others.<sup>20</sup> Thus, education is a crucial factor in processes of in- and exclusion and differentiating of the self and the other. In this edited volume, we are less interested in the role of education through the lens of alterity theory but more interested in how communities based participation on the educational capital of their members. In this section, we clarify the use and meaning of the term education and, subsequently, present our concept of educational communities embedded in a landscape of learning.

*Non vitae sed scholae discimus*<sup>21</sup> – We learn not for life but only for school! That is the criticism of Seneca in a letter to Lucilius about the philosophical schools in Rome. For Seneca, however, the real purpose of learning meant to be prepared for life. He complains that schools would not prepare their pupils to be *boni* but instead *docti*. Thus, for Seneca, education is meaningless if it fails to prepare people for 'real' life; this means to be a good citizen and person. In this line of thought, we can discern Plato's influence.<sup>22</sup> His allegory of the cave shows the constructiveness of reality and is resolved by suggesting that education saves

---

<sup>19</sup> For example, for climbing the higher ranks of the *cursus honorum*, education was a crucial factor. See e.g. Stroheker 1970: 29, 235; Kaster 1988: 28; Brown <sup>3</sup>1992: 36–70; Näf 1995: 6; Kleinschmidt 2013: 2; Gerth 2013: 1, 225; Pohl et al. 2018: 4, 21. The importance of literary knowledge for the *cursus honorum* was even legally recorded in law; cf. Cod. Theod. 14,1,1.

<sup>20</sup> For example, education appears in our sources as a major marker for differentiating between Romans and "Barbarians"; cf. Heather 1999: 237; Speyer/Opelt 2001: 824, 830; Goltz 2002; Schipp 2014: 147–148. However, education presents also a possibility to overcome alterity; cf. Egetenmeyr 2019; Stadermann in this volume.

<sup>21</sup> Sen. epist. 106,11.

<sup>22</sup> We argue that Plato's philosophy was transmitted through the ages and evolved in Late Antiquity with the Neoplatonic movement, which influenced Christian philosophical debates of that time. Thus, the transfer of knowledge is discernible, for example, in the writings of Eucherius of Lyon (see the contribution of Egetenmeyr in this volume). For more information on the influence of Plato's work on late antique Christianity, see Pavlos et al. 2019.

people from such constructions.<sup>23</sup> In Plato's cave, this knowledge can only be achieved if the entire body turns around, walks towards the light and learns. The philosopher, who freed himself from the chains of intellectual servitude, carries the responsibility to unchain others from such a fate.<sup>24</sup> For this purpose, Plato formulated an educational canon, institutionalized in the age of Hellenism and implied within the ancient Greek word of *paideia*.<sup>25</sup> *Paideia* seems not merely to include technical knowledge like Plato's canon but to aim at morality and "being good". Especially since the works of Werner Jaeger and Henri-Irénée Marrou, *paideia* seems self-explanatory and presents a welcome term to discuss education in antiquity;<sup>26</sup> in particular, the education of élites, who are using *paideia* to delineate themselves from others.<sup>27</sup> Yet scholars often forget that the term *paideia* has more than one meaning and is highly complex to grasp. To summarize the different layers of *paideia* in a universal explanation does not do justice to the term and its many connotations.

Additionally, a closer look at research on *paideia* reveals that it is often restricted or limited to institutional learning and schooling, to be literate, to know Latin and Greek, and, in the case of Late Antiquity, to emulate and imitate classical authors like Homer, Plato, Cicero or Ovid.<sup>28</sup> We agree with Jaś Elsner, who stated in 2013 that the term is "hardly fully explored" and "its ancient meanings are not obvious".<sup>29</sup> As the examples of Jaeger and Marrou's works on *paideia* demonstrated, the inner problems lie in defining and applying an ancient term as a universal concept bound to the background of our modern preconceptions. If we give a universal, atemporal meaning to an ancient word like *paideia*, we undress it from all its variations and, at the same time, limit our understanding and perception of the past. The multiple voices of *paideia* are reduced to a single entity and stripped

---

<sup>23</sup> The *locus classicus* is Pl. pol. 7, 514a–517d. For Plato, education is the path towards true knowledge, towards perfection and ultimately towards the idea of good; cf. Pl. pol. 7, 518a.

<sup>24</sup> Pl. pol. 7, 519d–520d.

<sup>25</sup> On the history and development of education in antiquity, see Marrou <sup>6</sup>1965 (for the development process in the age of Hellenism esp. 151–322); Gemeinhardt 2007: 27–128 (with a focus on Roman education); Christes et al. 2006; Bloomer 2015; Joyal 2019. Schwitter 2015: 86 stresses the importance of schools as common educational background of a late Roman 'Bildungselite' (educational élite).

<sup>26</sup> Jaeger 1934–1947; Marrou <sup>6</sup>1965. See Christes et al. 2006 for the self-explanatory meaning of the term.

<sup>27</sup> As especially visible in late antique Gaul; cf. Stroheker 1970: 31; Meurer 2019: 248. For education in Late Antiquity, e.g. Brown <sup>3</sup>1992: 35–70; Sehlmeier 2009: 115–159; Watts 2012, *passim*. For education in late antique Gaul, the following studies must be considered: Eigler 2003; Everschor 2007; Camastra 2012; Gillet 2012; Eigler 2013; Gerth 2013; Van Hoof/Van Nuffelen 2014; Blaudeau/Van Nuffelen 2015; Schwitter 2015; John 2018.

<sup>28</sup> E.g. Opelt 1974; Stenger 2019: 1; Van Hoof 2013: 387; Watts 2006: 5–7.

<sup>29</sup> Elsner 2013: 137.

of its context. The meaning of *paideia* differs from space, time, author and media (inscription, letters, laws), and thus it is, in our opinion, not a helpful starting point for establishing a concept for the research of education in antiquity. Using modern terminology as a conceptual framework offers an unbiased perspective on the antique use of *paideia*, avoids the problem of simply replacing it with another ancient expression<sup>30</sup> and – as Peter Gemeinhardt convincingly argued – allows diachronic and structural comparisons.<sup>31</sup> Therefore, we propose, in line with him, to avoid the use of *paideia* when researching education in late antique Gaul.

Even though the word education in sociology is understood as a form of cultivated knowledge that guides the actions of an individual,<sup>32</sup> education is commonly related to schooling and thus to an institutional form of learning. This common ‘misunderstanding’ of education is reflected in historical research; in our case, in research on education in late antique Gaul. This has to be seen in relation to the former hypothesis of an educational decline in Late Antiquity, drawing upon the theory of the decline and fall of the Roman Empire.<sup>33</sup> In investigating smaller parts of classical education and their survival, scholars like Marrou, who in 1938 himself spoke of a cultural decline, slowly changed their minds in recognizing continuities and adaptations of classical education in Late Antiquity.<sup>34</sup> This shift towards a less negative interpretation of late Roman evidences towards education can be furthermore explained with the growing interest in Late Antiquity since the works of Peter Brown.<sup>35</sup> Since then, Late Antiquity is regarded as a transformative period worth studying for its own. The resultant increase of research interested in this period is also visible in research on late antique education, which is particularly devoted to questions about the transformation of classical education.<sup>36</sup> This general development is also visible for Gaul: since the 21<sup>st</sup> century, scholars have shown a growing interest in the role of education in late antique Gaul.

---

<sup>30</sup> And the possibilities are many; e.g. *sophia*, *humanitas*, *eruditio*, *formatio* and so on.

<sup>31</sup> Gemeinhardt 2019a: 19–20 and 2019b: 453.

<sup>32</sup> Cf. Wenger 1998: 263–277; Grundmann 2011.

<sup>33</sup> Here, reference should be made above all to the work of Edward Gibbon *The History of the Decline and Fall of the Roman Empire*, which had influenced and still is influencing scholarly opinions. For an overview of the history of research on Late Antiquity, see e.g. Mitchell 2009: 5–9; Wood 2013: 287–329; Brown 2011; Wijnendaele 2011, *passim*, and Humphries 2017: 14–23.

<sup>34</sup> Marrou 1938. His change of mind is visible in his study on education in antiquity, published ten years later in 1948 (Marrou <sup>6</sup>1995, esp. 460–463). For a discussion of Marrou’s ideas on education in Late Antiquity, see Inglebert 2004; Auffarth 2019.

<sup>35</sup> Brown 1971.

<sup>36</sup> E.g. Riché <sup>4</sup>1995; Kaster 1988; Schlange-Schöningen 1995; Vössing 1997; Eigler 2003: 113–129; Watts 2006 and 2012. On the tension between Christian and pagan education, cf. Dihle 1999; Greschat 2007: 326–329; Gemeinhardt 2007: 395–486; Schwitter 2015: 89–93; Stenger 2019; less optimistic McMullen 1997: 74–102.

Nevertheless, scholars often focus on distinctive elements of education or their institutional applicability.<sup>37</sup> Such distinct elements can be literary models to present an author's education, catalogues of learning subjects discernible in sources, questions regarding the schooling system in antiquity or the importance and shift of learning institutions in a region or city. However, a shift in research is discernible and a more sociocultural appropriation towards education visible.<sup>38</sup> We do not claim that one approach is better than the other but suggest to bring both lines of research together.

As Gemeinhardt has demonstrated, education has many dimensions. Based on an article by Samuel Vollenweider<sup>39</sup>, he categorized these dimensions in five aspects: competences (e.g. writing, speaking), goals (e.g. career, reputation), knowledge (e.g. *artes liberales*), institutions (e.g. schools) and media (e.g. letters).<sup>40</sup> In looking at these five dimensions, we realize that modern scholarship focuses mainly on one or two aspects. Since we understand education in the modern sociological sense as a formation process of a person in its entirety, all dimensions of education have to be brought together to fully understand education as the sum of all its parts. For example, even if we discern which authors Claudian – to come back to our initial quote – is emulating in the composition of his poetry and, thereby, deduce which knowledge he might have had and which education he might have received, we will still have problems grasping Claudian's education to its full extent; this is to capture what shaped him and how he was formed to the person he presents through his writing. This example illustrates very rudimentarily what education is about. It is about the formation of a person in its entirety. Because education is about the (self-)formation of a person through teaching and learning processes, Gemeinhardt prefers the German word 'Bildung' since its etymological roots from the meaning "to form" are still visible in the word stem.<sup>41</sup> Even if we agree with him on the speciality of the German term 'Bildung' that is not translatable, we prefer to focus more on the definition of education as a research framework for Classics.<sup>42</sup>

We understand education as a lifelong formation of a person through social and institutional influences as well as experiences. Lifelong learning processes create a knowledge storage, guiding a person's development, actions and thinking.

---

<sup>37</sup> So e.g. Haarhoff 1920; Opelt 1974; Kaster 1983; Gerth 2013; John 2020.

<sup>38</sup> As, for example, the study of Raphael Schwitter (2015) or the edited volume by Peter Gemeinhardt (2019) demonstrate.

<sup>39</sup> Vollenweider 2019: 287, 291–297.

<sup>40</sup> Gemeinhardt 2019b: 454–456. Such a categorization allows systematic research of not only what education meant for the people in late antique Gaul, but also what education was made of; thus, to combine its social practices with its individual and social meaning.

<sup>41</sup> Gemeinhardt 2019b: 447.

<sup>42</sup> For the meaning and development of the term 'Bildung', see Gemeinhardt 2019a: 9–19.

Therefore, researching education – be it in modern or premodern circumstances – means to research all learning options a person might have, and consequently, it means to research educational agents holistically. Thus, in line with the sociological understanding of education, we claim that it contributes to someone’s personal identity.<sup>43</sup> Furthermore, if we understand education as lifelong teaching and learning processes, we can differentiate between active and passive learning, which can take place in institutions or in social environments (from the family to other groups the person belongs to). Claudian might have actively learned in school but also in his time of *otium* as an adult man, and he probably learned passively, through observations and examples, how to behave in senatorial circles.

Following the assumptions of Gemeinhardt, we emphasize that education is a continuum of socialization, upbringing and teaching, and that education is not bound to schooling only!<sup>44</sup> Through *exempla*, we can learn – passively as well as actively – specific behaviours, norms or traditions of our surrounding environment (cf. Figure 1). This complex of life-long learning processes can be understood as a person’s “education”.

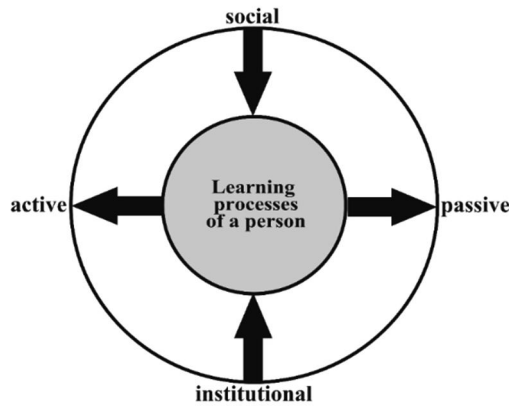


Figure 1: Learning processes

<sup>43</sup> We follow the assumption that a person’s identity is developing and changing through their entire life; thus, it is in constant negotiating processes with its surroundings. Cf. Giddens 1991: 74–80. For identity/alterity theory, see n. 8 above.

<sup>44</sup> Gemeinhardt 2019b: 453.

### 3. Educational Communities

If we agree that socialization is an essential factor in the formation of a person and if we agree that education forms a part in shaping someone's personal identity, it leads to two further assumptions: firstly, education with all its social and institutional processes, whether it implies active or passive learning, is a communication process and, thus, a form of social action. Secondly, every person is part of a community – even if this community is only their family. Jan Assmann states that people must be aware and communicate common values to create communities;<sup>45</sup> we argue that education was such a value as the letters and poems from the senatorial élites in late antique Gaul demonstrate.<sup>46</sup> We can trace different parts, different dimensions of the education they share and communicate. Thus, we propose that education not only contributes to the identity formation of individuals but, moreover, to the identity formation of communities. Barbara Rosenwein has developed the concept of emotional communities, arguing that people sharing and valuing the same emotions form a community and that such a community can be retrospectively researched through discourse analysis.<sup>47</sup> On a similar note, we argue to see the society in late antique Gaul through the lens of educational communities ('Bildungsgemeinschaften'), each living in a landscape of learning ('Bildungslandschaft').

As an educational community, we define a group of people who follow the same educational norms and goals, expressing their shared knowledge through common institutions and media, and use education as cultural capital for forming a collective identity. Since collective identities are always socially constructed and share common values, like in our case education, these shared values can also be understood as a *habitus* in Bourdieuan terms<sup>48</sup>. Furthermore, we claim that educational communities can appear as literary discursive constructions that are

---

<sup>45</sup> J. Assmann 2013: 134, 139; cf. A. Assmann 1994: 20.

<sup>46</sup> In those writings, it was mostly referred with the adjectives *doctus*, *-a*, *-um* or *litteratus*, *-a*, *-um*.

<sup>47</sup> Rosenwein 2006: 2, 24. She defines emotional communities as "groups in which people adhere to the same norms of emotional expression and value – or devalue – the same or related emotions" (ibid. 2) and as "a group in which people have a common stake, interests, values and goals" (ibid. 24). This concept was recently applied on Sidonius and Ruricius by Egetenmeyr 2022b. For a different understanding of educational communities, cf. now Stenger 2022: 17–20, 42–53. Stenger's concept of educational communities draws from Brian Stock's textual communities rather than from Rosenwein's emotional communities. This means that Stenger's educational communities tend to be text-based whereas our model highlights social as well as normative aspects.

<sup>48</sup> Bourdieu <sup>26</sup>2018: 171, 174–175 and 1989: 87–88. Again, we follow the theoretical assumptions of Rosenwein 2006: 25 and transfer them on our concept of educational communities.

## Index locorum

Italics indicate source citation with translation: italicized page number, with a footnote in parentheses, indicates translation in the body of the text with the original wording provided in the footnote. If page number and footnote are italicized, the original wording along with a translation are found in the footnote.

### 1. BIBLE

Deuteronomy (Deut.)	22,16	293, n. 40
1,17	293, n. 40	
2 Samuel (2 Sam.)	Gospel of Luke (Lc.)	
11	20,21	293, n. 40
	Acts of the Apostles (Acts)	
Psalms (Ps.)	10,34	293, n. 40
44[45],2	Epistle to the Romans (Rom.)	
	2,11	293, n. 40
Proverbs (Prov.)	Epistle to the Galatians (Gal.)	
24,23	2,6	293, n. 40
Daniel (Dan.)	Epistle to the Ephesians (Eph.)	
2,36–43	6,9	293, n. 40
Sirach (Sir.)	Epistle to the Colossians (Col.)	
35,16	3,25	293, n. 40
Gospel of Matthew (Mt.)		
11,12	59, n. 122	

### 2. ANCIENT AUTHORS AND WORKS

AMBROSE OF MILAN	<i>Epistulae extra collectionem servatae</i>		
<i>Epistulae (epist.)</i>	<i>(extra coll.)</i>		
30(24),12	132, n. 41	3,1–3	290, n. 33
		11	134, n. 45

*De obitu Theodosii (obit. Theod.)*  
34 134, n. 45

*De officiis ministrorum (off.)*  
2,7,30 269, n. 77

AMMIANUS MARCELLINUS

*Res gestae*  
18,1,4 370, n. 46  
31,3,8 147, n. 27  
31,4,1–4 147, n. 28  
31,4,2–3 148, n. 29  
31,4,4 148, n. 30  
31,4,5 148, n. 31  
31,4,5–6 148, n. 33  
31,4,8 148, n. 34  
31,4,11 148, n. 34  
31,5,1–3 148, n. 34  
31,12,10–31,13,9 148, n. 35

ANTHOLOGIA LATINA (AL)

ed. Shackleton

Bailey 75, 78, n. 47, 83  
8 76, n. 36  
38–68 80  
71 76, n. 32  
189 76, n. 37  
190 77, n. 38  
190,1–2 81, n. 61  
214 76, 76, n. 33  
237 76, n. 33  
249 76, n. 33  
281 79, n. 51  
282–285 79, n. 51  
289 71, n. 7  
ed. Riese  
287 78, n. 47  
495–638 80, n. 59  
672 77, n. 39  
674<sup>a</sup> 83, n. 74

ANTHOLOGIA PALATINA (AP)

7,81 323, n. 88  
9,366 323, n. 88  
9,808 351 (n. 37)

APULEIUS

*Apologia (apol.)*  
9–13,3 223, n. 69  
9,9 223, n. 70  
10,2–3 223 (n. 68)

*De deo Socratis (Socr.)*

praef. 5 313 (n. 35)

*Florida (flor.)*

18,38–43 312 (n. 34)

ARISTIDES, P. AELIUS

*Orationes (or.)*  
26,59–60 156, n. 81  
26,63 156, n. 82  
26,94 152, n. 54  
26,102 155, n. 80

ARRIAN, see Epictetus

AUGUSTINE OF HIPPO

*De civitate Dei (civ.)* 129  
5,26 129, n. 30  
8,2 323

*Confessiones (conf.)* 129

1,17,27 76, n. 34  
4,1,1 81–82 (n. 65)  
4,2,3 81, n. 64  
4,3,5 81, n. 64  
5,13,23 286, n. 11  
8,8,4–6 59, n. 122

*Epistulae (epist.)*

151,2 286, n. 10

*De fide* 129

*Sermones (serm.)*

34,2 290, n. 28

*De spiritu sancto* 129



AUSONIUS		14,4–5	367, n. 32,
<i>Cento nuptialis</i>			367 (n. 33)
( <i>cento</i> )	81	14,7–10	371, n. 53
epistula	79, n. 53	16–23	367
praefatio 21–24	221, n. 63	16,1–4	366 (n. 25)
		16,9b–18	373 (n. 62)
<i>Commemoratio professorum</i>		16,11–12	371, n. 53
<i>Burdigalensium</i>		16,13–14	371, n. 53
( <i>prof.</i> )	IX, 26, 60, 71,	17	362, n. 8
	184, n. 45, 311,	17,4–6	370, n. 49
	364, n. 15, 365–376,	17,7–8	375, n. 68
	377, 378, 379, 380	17,7–11	371, n. 50
praef. 1–6	365 (n. 23)	17,9–11	371, n. 53
praef. 1,2	365, n. 23	17,16	371 (n. 51)
1	371, n. 53	17,17	371 (n. 52)
1–6	367	18	362, n. 8
1,1–12	366, n. 28	18,1–4	374, n. 66
1,3–6	372 (n. 58)	18,2	374, n. 66
1,9–12	372, n. 57	18,3–4	372, n. 54
1,38	366, n. 29	18,7–8	82, n. 66
2,7	83	18,12–14	374, n. 65
2,21–22	371, n. 53	19,1–2	367, n. 32
5	362, n. 8	19,3–4	372, n. 54
5,19–24	370, n. 46, 374, n. 65	19,7–8	374 (n. 67)
5,23–24	371, n. 53	19,11–13	371, n. 53,
5,29–38	370 (n. 47)		374 (n. 67)
6,16–19	371, n. 53	20,1–2	367, n. 32
6,19–24	373, n. 61	20,1–4	372, n. 55
7–15	367	20,1–5	376 (n. 72)
9	363, n. 9	20,5b	366 (n. 30)
9–12	368, n. 38	20,9–10	375, n. 71
9,4–6	369 (n. 44)	21,1–3	368, n. 40
10,1–9	369 (n. 42)	21,27–28	369, n. 41
10,11	369, n. 41	22,19	371, n. 53
10,18–21	367, n. 32, 372, n. 54	23,3–6	374, n. 66
10,31	367, n. 32	23,3–8	372, n. 54
11	363, n. 9	24	367, n. 32
11,2–6	369, n. 45	25,9–10	376 (n. 73)
11,7	366, n. 25	26,1–6	311, n. 29
12	363, n. 9		
12,1–2	367, n. 32, 369, n. 42	<i>Epicedion in Patrem (epiced.)</i>	
12,7–8	369, n. 42	9–10	315, n. 47
13,7–9	375 (n. 70)		
13,7–10	372, n. 55	<i>Epistulae (epist.)</i>	
14,1–2	367, n. 32,	6	315, n. 43
	367 (n. 33)	19	290, n. 30
		19a,24–30	221, n. 63

<i>Gratiarum actio (grat. act.)</i>		<i>Parentalia (par.)</i>	363, 364, n. 15, 365–366, 376, n. 73, 377
6	374, n. 63	praef. A	366, n. 24
<i>Griphus ternarii numeri (griphus)</i>	81	3	366, n. 26
praef.	79, n. 53	3,1–4	363, n. 13
<i>Ludus septem sapientium</i>	378, n. 90	3,11	371, n. 50
<i>Mosella (Mos.)</i>		3,15–18	371, n. 53
1–22	352, n. 39	<i>Praefationes variae (praef.)</i>	
23–149	352, n. 40	1,35–38	364, n. 17
75–149	232	5,7–12	221, n. 63
150–380	352, n. 41	<i>Protrepticus ad Nepotem (protr.)</i>	71, n. 7
156	352, n. 42	45–47	305, n. 4, 322, n. 80
163–168	352, n. 43	<i>Technopaegnon (technop.)</i>	378, n. 90
169–174	353, n. 44	1	79, n. 53
240–282	353, n. 45	AVITUS OF VIENNE	
283–286	353 (n. 48)	(ALCIMUS ECDICIUS AVITUS)	
283–348	353, n. 46	<i>Epistulae (epist.)</i>	104 with n. 64
292–293	353, n. 47	1–3	104, n. 66
318–348	354, n. 49	1,1	104
321–348	353 (n. 48)	1,6	104
338–348	354, n. 50	1,8	104
374–379	378, n. 83	1,10	104
380–389	378, n. 83	4	105
381–483	352, n. 41	5	105, n. 68
<i>Ordo urbium nobilium (ordo)</i>	26, 364, 376–379, 380	6	105, n. 68
28	377, n. 82	8	105, n. 69
31	377, n. 83	10	106 with n. 79
36–37	377, n. 79	11	106, n. 79
70–72	378, n. 88	11,3	106
72	379, n. 91	11,4	106
73	378, n. 84	12	105, n. 69
74	377, n. 80	13	105, n. 71, 246, n. 48
89–91	377, n. 79	14	105 with n. 72, 246 (n. 49)
101	378, n. 84	14–15	105, n. 70
116–117	378, n. 84	15,3	105, n. 72
118	378, n. 84	16	105
119	378, n. 84	18	105, n. 67
128–130	377 (n. 77)	21	104, n. 63, 106
166–168	376 (n. 75)	21,1	106, nn. 77–78
168	378, n. 85		

24	106 with n. 79, 238, n. 7	7,10	270, n. 86
32	104, n. 63	8	267, n. 69
33	105	8,4	272, n. 95
33,3	105	9,6–17	274, n. 101
34	105	9,13–17	274, n. 102
34,7	105, n. 73		
36	238, n. 7	<i>Regula ad virgines</i>	
38	105, n. 68	( <i>reg. virg.</i> )	24, 257–278
38,3	105, n. 68	1–16	260, n. 22
42	104	1–47	272, n. 94
43	242, n. 28	1,2	260, n. 22
45	105	1,2–6	259, n. 13
48	104, n. 63	2,2	264, n. 62
48,7	106	2,3	258, nn. 7 and 9, 262, n. 34, 263, n. 35
48,10	106	4	262, n. 33
49	104, n. 63	4–5	266, n. 62
51	238, n. 7	4–6	262, n. 34
52	238, n. 7	4,3	263, n. 41
54	106	5,1–2	267, n. 69
58	106, n. 79	5,6	268, n. 71
59	105, n. 72	6	273, 277
66	105	6,1	267, n. 69, 268, n. 72
67	106, n. 79)	6,2	270, n. 84
68	106, n. 79	7,1	268, n. 75
71	105, n. 72	7,3–4	262 (n. 32)
83	106 with n. 79	7,4	267, n. 67
84	106, n. 79	10	261, n. 26
95	240 (n. 17)	11	264, n. 44
		13,2	261, n. 26, 262, n. 30
<i>De spiritalis historiae gestis</i>		14,2	262, n. 28
<i>libri V</i>	104	15,1	262, n. 29
		15,2	261, n. 26
CAESARIUS OF ARLES		16	261, n. 27, 271, n. 88
<i>Epistulae ad virgines</i> (“ <i>Vereor</i> ”)		17–35	260, n. 22
( <i>epist. ad virg.</i> )	258, n. 6, 267, 269, 272 with n. 94, 273	18,7	261 (n. 25)
2,12–19	269, n. 80	19–20	262, n. 30
2,13	266, n. 62	20,2–3	261, n. 26
3,2	267, n. 68	21,1	267, n. 69
3,3	269, n. 76, 270, n. 86	21,1–6	268 (n. 73)
3,7	270, n. 87	21,7	261, n. 26
5	273, n. 99	22	261, n. 26
6,1–6	270, n. 85	25	271–272 (n. 91)
6,6	267, n. 67, 268, n. 75	25,5–6	262, n. 28
6,6–23	267, n. 69	27,1	264, n. 48
7,6	269, n. 76, 270, n. 86	27,2	262, n. 28
		28,1	261, n. 27, 271, n. 88

28,2-3	270, n. 85	61,1-2	265, n. 51,
29,2	262, n. 30		274 (n. 104)
30,1	262, n. 28	62-65	263, n. 41
32	264, n. 49	64,1	274, n. 104
32,1	265, n. 50)	65	259, n. 11
32,1-3	264, n. 47	65,1	260, n. 23, 272, n. 94
32,2	264, n. 46	65,4	271, n. 90
32,4	262, n. 28, 263, n. 38	66	261, n. 26
36-47	260, n. 22	66,2	260, n. 22
36,1	259, n. 15,	68-69	261, n. 26
	273, n. 100,	73,1	258, nn. 7-9,
	275, n. 108		259, n. 14, 263, n. 35
37	275 (n. 109)	73,2	259, n. 15,
38-39	259, n. 15		273, n. 100
39	275 (n. 106)		
39,1	273 (n. 97)	<i>Sermones (serm.)</i>	
42,1	264, n. 47	1,12	265, n. 54
42,2	267, n. 68	1,17	265, n. 54
42,6-7	264, n. 45		
43	260, n. 22,	<i>Testamentum (testam.)</i>	
	271 (n. 89), 272	6	259, n.15
43,3	262, n. 28	8	259, n.15
44-45	270, n. 86	10	259, n.15
44,2	262, n. 28	20	258, n. 9
46,1	262, n. 30, 271, n. 88		
46,2	259, n. 15,	CARMINA DUODECIM	
	273, n. 100	SAPIENTUM	80
47-48	263, n. 41	7,81	323, n. 88
48-49	260, n. 21		
48,1	260, n. 21	CASSIODORUS	
49,1	272, n. 94	<i>De orthographia</i>	74
50	258, nn. 7 and 9,		
	263, n. 35	<i>Variae (var.)</i>	
51,2	276, n. 116	1,31	286, n. 15
51,2-3	273, n. 97	6,9,7	336, n. 13
51,2-5	273, n. 98		
51,4	262, n. 30, 271, n. 88	PSEUDO-CATO	
52,1	267, n. 69	<i>Disticha Catonis</i>	71
52,2-4	268, n. 71		
53	259, n. 15	CATULLUS	
54	272 (n. 93)	<i>Carmina</i>	
55	270 (n. 87)	1	180, n. 27
58	263, n. 41	1,1-4	180, n. 26
58,1	261, n. 26	1,5-7	181, n. 31
59	258, n. 8	35	183, n. 42
59,1	258, n. 9	95,7	181, n. 33

CELESTINE OF ROME		81	125, n. 18, 125, n. 19,
<i>Epistulae (epist.)</i>			128, n. 28
21	126, n. 21	86	126
		104	126, 129 (n. 31)
CHRONICA GALLICA VARIA		107	135, n. 50
<i>Chronica Gallica anno 452</i>		108	135, n. 50
(Chron. Gall.		114	124, 127
[a. CCCCLII])	119–138, 185, n. 50	117	124, nn. 12 and 13
4	124	120	137, n. 55
8	127, 128–129 (n. 29),	121	127, 127, n. 25, 133
	134	124	135, n. 51
12	124, 132, n. 40	126	135, n. 50
13	134	127	124, n. 12, 135, n. 51
13–15	127	128	135, n. 51
14	130, n. 36	129	135, n. 50
15	130, n. 36	134	52, n. 82, 126, n. 22,
17	129, 133		127
20	134	135	125, n. 18
21	125, n. 18	138	41, n. 15, 125, n. 17,
22	136		136, 150, n. 47
23	127, 129, n. 30		
25	125, n. 16	<i>Chronica Gallica anno 511</i>	
29	129, n. 30	(Chron. Gall. a. DXI)	
35	125, n. 16, 129, n. 30,	36	157, n. 91
	133 with n. 44		
37	125, n. 16,	CICERO	
	133 with n. 44	<i>Brutus</i>	181, n. 29
41	127, 130, n. 34, 133,		
	133, n. 43	<i>Epistulae ad Atticum (Att.)</i>	
42	127, 134	12,18,1	219, n. 53
43	124, 127		
44	125 with n. 18	<i>Epistulae ad familiares (fam.)</i>	
45	125, n. 18	9,2,1	221, n. 63
47	129	9,25,1	219, n. 53
48	124, 127, 129	13,1	294, 294, n. 42
51	125, n. 17, 136	13,2	294, n. 44
55	148, n. 36	13,10	288, n. 20
58	125, n. 18	13,20	288, n. 20
60	127 (n. 23), 134	13,25	288, n. 20
61	135, n. 50		
64	135, n. 50	<i>In M. Antonium orationes Philippicae</i>	
69	124, n. 14	(Phil.)	
71	124, n. 14	2,7	92 (n. 4)
73	124, n. 14, 135, n. 51,		
	157, n. 91	<i>Orator (orat.)</i>	
74	134	1,70	70, n. 3

- CLAUDIAN (CLAUDIUS CLAUDIANUS)  
*Carmina maiora*  
 Panegyricus dictus Honorio cos. IV  
 (IV. Cons. Hon.)  
 578b–583 1 (n. 1)  
 582–583 380, n. 95  
 Panegyricus dictus Mallio  
 Theodoro cos. (Theod.)  
 67–83 323, nn. 86 and 90  
 84–92 323, n. 91  
*Carmina minora (carm. min.)*  
 45 HALL 195, n. 97
- CLAUDIUS MAMERTUS  
*Epistulae (epist.)*  
 1 (= Sidonius,  
*Epistula* 4,2) 98, 99  
 2 83, n. 73, 99, n. 37,  
 315, n. 45  
*De statu animae*  
 (anim.) 95, 96 with n. 24, 98,  
 318, 325, n. 100  
 praef. 99  
 1 99  
 2,9 52, n. 81, 325, n. 99
- CODEX THEODOSIANUS  
 (Cod. Theod.) 137, n. 55  
 14,1,1 5, n. 19)  
 16,5,34 276, n. 112  
 16,5,40,5 276, n. 112  
 16,5,40,7 276, n. 112
- CODEX SAL-  
 MASIANUS 76, 77, 78 nn. 47–48,  
 79, 80
- COELESTIN, see CELESTINE
- COLLOQUIUM CELTIS  
 29 305, n. 4, 322, n. 80  
 30a 305, n. 4, 322, n. 80  
 38c 314, n. 40
- COMMODIANUS  
*Carmen apologeticum (apol.)*  
 809–820 160, n. 109
- CONSTANTIUS OF LYON  
*Vita Germani*  
 (vita Germ.) 130, n. 35  
 40 124, n. 13
- CORIPPUS  
*In laudem Iustini minoris (Iust.)*  
 4,109–112 335 (n. 7)  
 4,142–147 335 (n. 7)
- (PSEUDO-)DEMETRIUS  
*De elocutione (eloc.)*  
 223 92 (n. 4)
- DEMOSTHENES  
*Orationes*  
 18 (Ctesiphon) 308, n. 17
- DRACONTIUS  
*Romulea (Romul.)*  
 1–4 78, n. 47  
 4 77  
 5 77  
 9 77
- ENNODIUS  
*Carmina (carm.)*  
 ed. von Hartel  
 1,2 77, n. 42  
 1,6 77, n. 42  
 1,9 77, n. 42  
 2,26–28 77, n. 44  
 2,57–59 77, n. 44  
 2,125–127b 77, n. 44
- Dictiones (dict.)*  
 1–28 77, n. 43  
 10 82, n. 69  
*Epistulae (epist.)*  
 1,1 108, n. 84  
 1,2 108, n. 84  
 1,3 108, n. 85

1,3,9	109, n. 93	4,8	108, n. 86
1,4	108, n. 85	4,9,1	291, n. 34
1,5	108, n. 85	4,12	108, n. 84
1,6	108, n. 85	4,13	109
1,7	108, n. 85	4,16	108, n. 84, 109, n. 91
1,8	108, n. 87	4,19	110
1,8,4	110, n. 97	4,21	108, n. 86
1,9	108, n. 84	4,22	108, n. 86
1,10	108, n. 84	4,28	108, n. 84, 109, n. 91
1,12	108, n. 84, 109, n. 94	4,29	108, n. 86
1,13	108, n. 84, 109, nn. 91 and 94	5,7	108, n. 88
1,14	108, n. 85	5,10	108, n. 86
1,17	108, n. 85	5,17	108, n. 84
1,18	108, n. 84	5,23	109 with n. 94
1,20	108, n. 85	5,26	108, n. 84, 109, n. 91
1,21	108, n. 85	6,3	108, n. 88
1,26	108, n. 85	6,5	109, n. 95
2,4	108, n. 84	6,5,2	110, n. 95
2,7	108, n. 87	6,7	108, n. 84
2,7,3	109	6,11	108, n. 84
2,7,4	109, n. 90	6,17	108, n. 86
2,8	110	6,26	108, n. 88
2,8,2	110	6,31	108, n. 86
2,9	108, n. 84	6,32	108, n. 84
2,13	108, n. 84	6,37	108, n. 84
2,15	108, n. 88	7,3	108, n. 84
2,17	109 with n. 94	7,8	108, n. 88
2,18	108, n. 84, 109	7,9	108, n. 84
2,19	109 with n. 92	7,17	108, n. 84
2,20	109	7,18	108, n. 84
2,28	108, n. 84	8,2	108, n. 84
3,1	108, n. 86	8,6	108, n. 84
3,8	108, n. 84	8,12	108, n. 84
3,13	110	8,13	109, n. 95
3,13,3	110, n. 97	8,16	108, n. 89
3,15	108, n. 88	8,17	110 with n. 98
3,17	108, n. 86	8,23	108, n. 84
3,18	108, n. 86, 109	8,26	108, n. 84
3,26	108, n. 84	8,27	108, n. 89
3,27	108, n. 84	8,32	108, n. 86
3,28	108, n. 88, 109, n. 94	8,35	109, n. 95
3,30	108, n. 84	8,38	108, n. 86
3,31	108, n. 84	8,42	108, n. 84
4,1	108, n. 86	9,7	108, n. 84
4,3	108, n. 86, 109	9,9	108
4,6	108, n. 84, 109, n. 91	9,15	110, n. 98
		9,18	110, n. 98

9,18,2	110, n. 99		
9,24	108, n. 84		
9,27	108, n. 86, 109		
9,30	108, n. 86		
9,31	108, n. 84		
9,31,4	109		
9,33	108, n. 86, 109		
9,34	108, n. 84		
9,34,2	109		
<i>Gratiarum actio</i>	82		
<i>Libellus pro synodo</i>	107		
<i>Panegyricus Theoderico regi dictus</i>	107		
<i>Paraenesis didascalica</i>	74		
<i>Vita Epiphanii</i>	107		
EPIGRAMMATA BOBIENSIA			
(Epigr. Bob.)	75		
22	75, n. 28		
25–26	75, n. 29		
27	75, n. 25		
28	75, n. 26		
42	75, n. 25		
45	75, n. 27		
52–54	75, n. 27		
66–69	75, n. 25		
EPICTETUS			
<i>Dissertationes (Arr. Epict.)</i>			
1,9,27–29	297, n. 52		
EPISTULAE AUSTRASICAЕ			
(Epist. Austr.)	178, 202		
13	199–200 with n. 113, 201		
13,23–29	200, n. 116		
22	163, n. 131		
		EUCHERIUS OF LYON	
		<i>Epistula ad Valerianum =</i>	
		<i>De contemptu mundi</i>	
		( <i>epist. ad Val.</i> )	20, 52, n. 85, 53
		1–7	54, n. 98
		1–35	55, n. 102
		23–28	53 (n. 94)
		30–32	58 (n. 121), 61– 62, n. 135
		36–168	55, n. 103
		36–360	55, n. 105
		43	55, n. 105
		58–60	57, n. 114
		73	55, n. 105
		76	55, n. 105
		84–87	57, n. 115
		107–141	40, n. 8
		123–129	39 (n. 1)
		156–166	55, n. 103
		159–161	57, n. 116
		169–827	55, n. 104
		204–208	55, n. 108
		204–360	56
		218–221	56 (n. 109)
		225–227	56 (n. 109)
		306–360	55, n. 108
		361–406	58–59 (n. 123)
		361–827	55, n. 105
		407–410	60 (n. 130)
		411–414	61 (n. 131)
		423	58, n. 120
		547–553	158 (n. 98)
		548	155, n. 76
		568–573	53, n. 92
		601–603	56, n. 112
		612–619	41, n. 15
		693–696	56, n. 111, 62, n. 140
		726–778	62, n. 136
		828–842	55, n. 105
		829–839	62 (n. 139)
		<i>Formulae spiritalis intellegentiae</i>	
		( <i>form.</i> )	52, n. 85
		10,33	42, n. 16
		<i>Instructiones (instr.)</i>	52, n. 85
		1	40, n. 7



- 1, praef. 46, n. 43  
 1,20–29 40, n. 7
- De laude (h)eremi*  
 (*laud. her.*) 20, 52, n. 85, 55,  
 61 with n. 133  
 33,1–2 48, n. 60  
 39,2 48, n. 55  
 42 126, n. 22  
 42,3 48, n. 57, 61, n. 134
- Passio Agaunensium*  
*martyrum* 52, n. 85
- FAUSTUS OF RIEZ  
*Epistulae (epist.)*  
 1 96, n. 24  
 1,9–24 191, n. 81  
 1,12 97, n. 25  
 2 96, n. 24, 97  
 2,3 97 with n. 25  
 2,7–13 97  
 2,14 97  
 2,17 97  
 3 96, n. 24  
 4 96, n. 24  
 5 96, n. 24  
 5,3 97, n. 25  
 15 96, n. 24, 97–98  
 15,1 97, n. 29  
 15,3 98, n. 32  
 15,54 97, n. 31  
 15,55 97, n. 29  
 16 96, n. 24, 98  
 17 96, n. 24, 98  
 18 96, n. 24, 98  
 22 96, n. 24, 98  
 22,1 98
- De gratia* 96
- Quaeris a me* 215, n. 100
- GELLIUS, AULUS  
*Noctes Atticae (n.A.)*  
 praef. 4 221, n. 63
- GENNADIUS  
*De viris illustribus*  
 (*vir. ill.*) 60, n. 127  
 20 127, n. 24  
 63 52, nn. 81 and 82
- GREGORY OF TOURS  
*Historia Francorum (Franc.)*  
 praef. 1 381, n. 98  
 2,1 273, n. 99  
 2,9 148, n. 36  
 2,34 104, n. 64  
 4,26 259, n. 11  
 9,39 258, n. 10  
 9,40 259, n. 11  
 10,2,21 246, n. 53
- HESIOD  
*Theogonia (th.)*  
 133–136 212, n. 7
- HIERONYMUS STRIDONENSIS, see Jerome
- HILARY OF ARLES  
*Sermo de vita Honorati*  
*episcopi Arelatensis*  
 (*vita Honorat.*) 48, 49, 63  
 4,1 45, n. 33, 49 (n. 61)  
 4,2 43, n. 23  
 8,2 44, n. 25  
 13,1 44, n. 27  
 15,2 44 (n. 28)  
 15,9 44, n. 27  
 16,1 44 (n. 28)  
 17,3–4 46 (n. 37)  
 22,2 52, nn. 84 and 86  
 22,5 40, n. 6  
 22,6 52, n. 86  
 25,1 50, n. 73
- HILARY OF POITIERS  
*Tractatus in Psalmos (in psalm.)*  
 1,6 159, n. 106,  
 159 (n. 107)

- HOMER  
*Ilias* (*Il.*)  
 2,484–760 212, n. 7  
 6,60–72 283, n. 2  
 18,39–48 212, n. 7  
*Odyssea* (*Od.*)  
 11,235–327 212, n. 7
- HYDATIUS  
*Continuatio chronicorum*  
*Hieronymianorum*  
 (*chron.*) 120, 121 with n. 5,  
 122  
 8 124, n. 13  
 13 124, n. 13  
 30 150, n. 43  
 34 148, n. 36  
 37a 124, n. 13, 131, n. 37  
 56 157, n. 91  
 61 157, n. 91  
 120 125, n. 17
- HYGINUS  
*Fabulae* (*fab.*)  
 21 323, n. 88
- ISIDORE OF SEVILLE  
*De viris illustribus* (*vir. ill.*)  
 15 52, n. 81
- ITINERARIUM BURDIGALENSE  
 (*Itin. Burdig.*)  
 577–578 310, n. 25
- JEROME (HIERONYMUS STRIDONENSIS)  
*Chronicon* (*chron.*)  
 sub anno 333 371, n. 53  
 sub anno 336 371, n. 53  
 sub anno 355 370, n. 46  
*Epistulae* (*epist.*)  
 22,16,2–3 276, n. 113  
 22,16,3 269, n. 77,  
 276, n. 114  
 22,30 59, n. 124  
 29 92 (n. 4)
- 44,3,1–2 276, n. 114  
 50,3 276, n. 114  
 54,13,1 276, n. 114  
 54,13,1–2 266, n. 64  
 58 324–325  
 58,5 324, n. 97  
 60,4 159, n. 107  
 64 221, n. 63  
 67,9 294, n. 44  
 85,3 151, n. 49  
 107,11,1 276, n. 114  
 108,32 221, n. 63  
 120 praef. 2 1, n. 1, 370, n. 46,  
 371, n. 53  
 123,14,1 276, n. 114  
 123,15 148, n. 37  
 125,19,1 276, n. 114  
 127,3,3 276, n. 113
- Homiliae in Ezechielem* (*in Ezech.*)  
 praef. 40, n. 4  
 75,3 41, n. 15
- De viris illustribus* 60, n. 127, 325, n. 98
- JOHN CASSIAN  
*Conlationes* (*conl.*) 126, 129  
 1–10 praef. 126, n. 22  
 11–17 126, n. 22  
 11 praef. 1 52, n. 84  
 18–24 126, n. 22  
 18,7 270, n. 83  
 21,30 270, n. 83
- De incarnatione Domini*  
*contra Nestorium* 129, n. 31
- De institutis coenobiorum et*  
*de octo principalium vitiorum*  
*remediis* (*inst.*) 129  
 4 260, n. 22  
 7 270, n. 83
- JORDANES  
*De origine actibusque Getarum* (*Get.*)  
 45,240–241 246, n. 55



- 3,12,7 230, n. 110  
 3,15, 7–8 212, n. 8
- Ars amatoria (ars)*  
 3,321–348 212, n. 8  
 3,535–538 212, n. 8
- Epistulae ex Ponto (Pont.)*  
 4,16 229  
 4,16,5–44 212, n. 8
- Remedia amoris (rem.)*  
 361–396 212, n. 8  
 757–766 212, n. 8
- Tristia (trist.)*  
 2,359–468 212, n. 8  
 2,359–540 223, n. 71  
 2,427–430 223  
 2,445–446 223  
 2,447–464 223  
 2,465–466 223  
 2,467–468 223, n. 72  
 4,10,43–54 212, n. 8  
 5,1,17–19 212, n. 8
- PANEGYRICI LATINI (Paneg.)  
 6,17,1–2 343 (n. 18)  
 9(4),6 380, n. 97
- PAULINUS OF BÉZIERS  
*Epigramma (epigr.)*  
 76–79 81, n. 62
- PAULINUS OF MILAN  
*Vita Ambrosii*  
*(vita Ambr.)* 130  
 13–14 130, n. 36
- PAULINUS OF NOLA  
*Carmina (carm.)*  
 11,250 379, n. 91
- Epistulae (epist.)*  
 4 250, n. 73  
 6 250, n. 73  
 7 250, n. 73
- 24 250, n. 73  
 26 250, n. 73  
 28,5 150, n. 43  
 39 250, n. 73  
 40 250, n. 73  
 43 250, n. 73  
 44 250, n. 73  
 45 250, n. 73  
 51 52, n. 84  
 51,2 40, n. 6, 130, n. 34  
 51,4 40, n. 7
- PAULINUS OF PELLA  
*Eucharistikos (euch.)*  
 10–11 40, n. 5  
 34–49 314, n. 37  
 72–84 71, n. 7, 314 (n. 38)  
 75–78 315, n. 46  
 502 152, n. 59  
 575–581 n. 103
- PHILOSTORGIUS  
*Historia ecclesiastica (hist. eccl.)*  
 12,4,1–2 151, n. 48
- PHILOSTRATUS  
*Vita Apollonii* 25, 305–306, 308,  
 309–310 with n. 25,  
 324, 325
- PLATO  
*Ion* 73
- Phaedo* 308, n. 17
- Politeia (pol.)*  
 7, 514a–517d 6, n. 23  
 7, 514a–520a 56, n. 113  
 7, 518a 6, n. 23  
 7, 519d–520d 6, n. 24
- Protagoras (Prt.)*  
 343a 323, n. 88
- PLAUTUS  
*Menaechmi (Men.)*  
 prol. 7–9 312 (n. 33)

- prol. 11–12            312 (n. 33)
- PLINY THE ELDER  
*Naturalis historia (nat.)*  
 praef. 18            221, n. 63  
 3,5,79                45, n. 35  
 3,6,39                147, n. 22
- PLINY THE YOUNGER  
*Epistulae (epist.)*  
 1                      179  
 1,1,1                 176, n. 3  
 1,3                    220, n. 57  
 1,3,1                 348, n. 32  
 2,8                    220, n. 57  
 2,17,8                219, n. 53  
 2,17,20–21         348, n. 32  
 3,5,1                 219, n. 53  
 3,7                    220, n. 57  
 4,19                  247, n. 56  
 4,20                  220, n. 57  
 4,27                  220, n. 57  
 5,3,5                 225, n. 76  
 5,6,7–14            349 (n. 34)  
 5,6,20                219, n. 49  
 5,6,22                219, n. 49  
 5,6,24                219, n. 49  
 5,6,36                219, n. 49  
 5,6,38                219, n. 49  
 5,6,40                219, n. 49  
 5,17                  220, n. 57  
 6,21                  220, n. 57  
 7,18                  220, n. 57  
 8,4                    220, n. 57  
 9,33                  220, n. 57
- PLUTARCH  
*Septem sapientium convivium*  
 Moralia 146–164    323, n. 88
- POLEMIUS SILVIUS  
*Laterculus*            127, n. 26
- PROBUS, M. VALERIUS  
*Ad Vergili Georgica (ad Verg. Georg.)*  
 1,227                 225, n. 76
- PROPERTIUS  
*Elegiae*  
 2,34                    224  
 2,34,85–94            224, n. 75
- PROSPER OF AQUITAINE  
*Carmen de ingratis (carm. de ingr.)*  
 40–42                 161, n. 120
- Epistulae (epist.)*  
 1,2, prol. 1            126, n. 21
- Epitoma chronicorum*  
*(chron.)*                120, 121 with n. 5,  
                                   126  
 1175                    124, n. 13  
 1203–1205            129, n. 30  
 1230                    148, n. 36  
 1247                    124, n. 13  
 1271                    157, n. 91
- Liber contra*  
*Collatorem*            126
- De vocatione omnium gentium*  
*(vocat. gent.)*  
 2,16                    158 (n. 99),  
                                   161 (n. 121)
- PRUDENTIUS  
*Contra Symmachum (c. Symm.)*  
 1,455–457            157, n. 96  
 2,586–587            152, n. 56  
 2,586–588            152, n. 57  
 2,590–592            159, n. 106  
 2,602–609            158, n. 97  
 2,602–618            152, n. 56  
 2,616–618            158, n. 97  
 2,620–625            158, n. 97  
 2,816–817            164 (n. 136)
- QUINTILIAN  
*Institutio oratoria (inst.)*  
 4,1,6                    293, n. 39  
 4,1,144                293, n. 39  
 6,3,15                 80, n. 60  
 10,1,39                322, n. 80

10,1,46–84	322, n. 80	1,11	101, n. 49, 153, n. 61,
10,1,70	305, n. 4		162, n. 123
10,1,105–106	322, n. 80	1,12–14	101, n. 50
10,3,25–27	221, n. 63	1,13	101
10,5,15–16	73, n. 16	1,15	101, n. 48, 102, n. 56,
			103, n. 57
REGULA AUGUSTINI		1,16	101
5–6	268, n. 74	1,18	101
6	269, n. 76	2	99–100, 102, 103
11	272, n. 92	2,1	245, n. 42
		2,1–5	102
REMMIUS FAVINIUS		2,1–20	100, n. 40, 102, n. 53
<i>Carmen de</i>		2,2	245, n. 42
<i>ponderibus</i>	74	2,3	245, n. 42
		2,4	245, n. 42
		2,5	102
RUFINUS OF AQUILEIA		2,8	102, 103
<i>Eusebii historia ecclesiastica translata et</i>		2,9	102, 103
<i>continuata (hist.)</i>	128	2,10	103, n. 58
11,32	129, n. 30	2,12	99, n. 39, 102
<i>Historia monachorum (hist. mon.)</i>		2,12,4	102
1	129, n. 30	2,13	102
		2,15	23, n. 104, 102,
			245 (n. 45)
RURICIUS OF LIMOGES			102, 103
<i>Epistulae (epist.)</i>	99–100	2,16	102, n. 55
1	99–100, 102, 103	2,17	102, 103
1,1	96, n. 24, 100, 101	2,18	102, 103
1,1,1	100	2,18,1	103
1,1,2	100	2,18,3	103
1,1,4	100, n. 43	2,19	102, 103 with n. 60
1,2	96, n. 24, 100, 101	2,21–40	100, n. 40
1,2,9	100	2,24	49, n. 66
1,3	82, n. 70, 101, 240	2,26	238, nn. 3 and 6,
	(n. 15)		242 (n. 27)
1,3–1,5	101, 220, n. 55	2,34–35	103, n. 60
1,3,8	101, n. 46	2,37	245, n. 43
1,4	240, n. 15	2,39	245, n. 44
1,4–5	101	2,41–65	100, n. 40
1,4,5	101, n. 47	2,47	249, n. 72
1,5	240, n. 15	2,50	102, 245, n. 47
1,5,2	101, n. 47	2,53	99, n. 39
1,6	308, n. 17	2,56	249, n. 72
1,7	101, n. 48	2,60	162, n. 123
1,8	101 with n. 48, 238,	2,61	102, 153, n. 61
	n. 3, 307–308, n. 17	2,62	162, n. 123
1,9	101, 238, n. 3	2,62,3	102, n. 54
1,10	290, n. 29	2,63	153, n. 61

## RUTILIUS NAMATIUS

*De reditu suo sive iter Gallicum*

1,19–30	157, n. 90
1,63–66	157, n. 95
1,77–78	157, n. 95
1,129–140	157, n. 92
1,141–142	157, n. 94
1,267ff.	321, n. 77
2 frg. B 10	157 (n. 93)

## SALVIANUS OF MARSEILLE

*Ad ecclesiam (eccl.)*

4,22	269, n. 78
------	------------

*De gubernatione Dei*

(gub.)	153
1,2,10–11	154, n. 69
1,2,11	154, n. 70
3,6,25	154, n. 63
4,6,30	154, n. 64
5,2,7–8	154, n. 65
5,2,8	154, n. 67
5,2,10–11	154, n. 66
5,3,14	154, n. 65
5,5,21	154, n. 67
5,51–56	269, n. 78
6,2,9	154, n. 66
6,8,40	154, n. 71
6,10,53	154, n. 72
6,13,74	154, n. 63
7,6,25	155, n. 73
7,9,34	154, n. 64
7,23,107	155, n. 73
7,23,108	154, n. 64
7,50–52	40, n. 3

## SENECA THE ELDER

*Controversiae (contr.)*

2,2,8–12	70, n. 3
----------	----------

## SENECA THE YOUNGER

*Dialogi (dial.)*

10 ( <i>De brevitare vitae</i> )	55
10,7–9	56, n. 110
10,18–20	56, n. 110
12,7,4	147, n. 26

*Epistulae morales ad Lucilium (epist.)*

8,1	221, n. 63
106	57, n. 118
106,11	5, n. 21

## SERVIUS GRAMMATICUS

*Commentarius in Vergili opera*

Aeneis 10,18	76, n. 34
Aeneis 10,532	76, n. 34

## SIDONIUS APOLLINARIS

*Carmina (carm.)*

1	179, 180
1,5–20	215, n. 23
1,9–10	214
2	217
2,156–163	320, n. 70
2,156–192	218, n. 43, 312, n. 32
2,294–296	214, n. 19
2,337	289, n. 27
2,395–396	214, n. 20
2,413–415	214, n. 20
2,440–477	215, n. 23
2,487–501	215, n. 23
5	217
5,7	214, n. 19
5,42–50	214, n. 21
5,153–154	214, n. 19
5,160–197	215, n. 23
5,198	289, n. 27
5,208–209	214, n. 20
5,259–266	215, n. 23
5,280–290	215, n. 23
5,448–464	215, n. 23
5,474–477	214, n. 20
5,556–557	215, n. 21
5,580–581	214, n. 19
5,594–595	215, n. 21
5,600–603	215, n. 23
6,23	215, n. 23
7	217, 225 with n. 78
7,29–36	215, n. 21
7,65–71	215, n. 23
7,74–76	215, n. 21
7,104–118	215, n. 23
7,119–122	215, n. 23
7,145–152	215, n. 23

7,235–237	215, n. 21	9,329–346	231 (n. 115)
7,320–328	215, n. 23	9,330	231, n. 112
7,411–418	164, n. 140	9,332–335	183, n. 39
7,495–499	164, n. 142	9,335	231
9	103, n. 60, 178, 180– 183, 185–186, 188, 192, 211, 217, 218, 225–231, 232, 312, n. 32, 321	9,341	231
9–24 ( <i>Carmina minora</i> )	22–23, 95, 175–193, 199, 201–202, 226, 363, n. 14	9,345	231
9,1–3	179, n. 21	10	95, n. 21, 100, n. 39, 188–189 with n. 68, 220, n. 55
9,4–8	182, n. 36	10–11	99, n. 38
9,4–15	226, n. 85	10,13–16	215, n. 21
9,9	182, n. 38, 226, n. 82	10,18	214, n. 19
9,9–15	79, n. 53, 180, n. 26	11	95, n. 21, 100, n. 39, 189–190, 216
9,10	226, n. 82, 231	11,18–22	214, n. 20
9,11	226, n. 82	11,66–71	215, n. 21
9,16–18	225, n. 83	11,86–90	216, n. 27
9,16–317	226, n. 85	11,113–125	215, n. 23
9,19–210	321, n. 74	12	164, n. 139, 186– 188 with n. 58, 192, 193, 194, 196, 199
9,22	228, n. 96	12,1–11	187, n. 60
9,65–75	182, n. 37	12,13–15	289, n. 26
9,148	226, n. 86	12,20–22	187, n. 61
9,211–217	321, n. 75	13,1–20	216, n. 30
9,213	305, n. 4	14,2	322, n. 82
9,218–301	321, n. 76	14,4,1–23	215, n. 24
9,226–229	230, n. 108	15	179, n. 23, 312, n. 32, 321
9,230	228	15,36–125	321, n. 78, 323, n. 89
9,239	225, n. 81	15,42–50	320, n. 71
9,239–273	227 (n. 92)	15,42–125	215, n. 23, 218, n. 43
9,259	225, n. 81	15,141–143	214, n. 20, 216, n. 30
9,259–260	228	15,159–173	215, n. 23
9,260	225, n. 81, 228	15,174–176	214, n. 20, 216, n. 27
9,263	225, n. 81, 228	16	95, 96, n. 24, 190– 192 with nn. 75 and 82
9,266	225, n. 81, 228	16,1–6a	191, n. 78
9,268	228	16,40–53	215, n. 23, 216, n. 29
9,269–273	229	16,48–50	214, n. 20
9,270	225, n. 81	16,82	214, n. 19
9,302–317	321, n. 77	16,95–103	215, n. 23
9,311–315	82, n. 67	16,99–100	61, n. 133
9,312–317	229 (n. 102)	16,99–103	320, n. 69
9,318–320	181, n. 33, 226, n. 84	16,104–115	320, n. 69
9,318–346	226, n. 85	17,5–10	336, n. 13
9,319	226, n. 82		
9,329–331	182–183, n. 38		



18	218, n. 47	1,1,1	94, 176, n. 3, 221, 241 (n. 20)
19	218, n. 47		
22	186, n. 52	1,1,1-2	175, n. 1, 221, n. 60
22,233-235	215, n. 23	1,1,3	94, 220, n. 56
23	217, 321	1,1,4	94
23,37-68	215, n. 23	1,2	164, n. 141, 193, n. 86
23,39-44	214, n. 20		
23,97	214, n. 19	1,2,4	217, n. 41
23,97-110	320, n. 72	1,2,6	336, n. 13
23,97-169	215, n. 23, 218, n. 43, 312, n. 32	1,2,7	215, n. 21, 217, n. 41 246, n. 53
23,101-166	217, 225, n. 81	1,3,1	215, n. 21, 217, n. 41
23,108-110	315, n. 41	1,7,3	215, n. 21
23,111-144	321, n. 79	1,8,2	215, n. 21, 217, n. 41
23,129-130	305, n. 4	1,9,1	285, n. 9
23,145-169	321, n. 79	1,10,1	187, n. 62
23,158-161	225, n. 81, 229, n. 100	1,11	218
23,161	224, n. 73	2	218
23,165-166	225 with n. 81	2,1	215, n. 22, 290
23,228-240	315, n. 42	2,1,2	215, n. 23, 218, n. 43
23,233-262	215, n. 23	2,1,2-3	159, n. 105
23,300-302	214, n. 20	2,1,3	218, 230, n. 109
23,335-336	214, n. 19	2,2	218, n. 46
23,436-486	215, n. 23	2,2,6	211, 218
23,455-463	215, n. 23	2,2,6-7	214, n. 20, 218, n. 48
23,457-461	214, n. 20	2,2,7	215, n. 21
23,500-506	215, n. 24	2,2,14	179, n. 23
24	178, 179, nn. 20 and 23, 183-184 with n. 42, 185-186, 188, 192, 201	2,3	214, n. 20
24,1-3	184, n. 45	2,6,1	215, n. 23, 248 (n. 67)
24,1-9	183, n. 42	2,8,1	249, n. 69
24,8-9	184, n. 45	2,8,3	214, n. 20
24,10-15	184, n. 46	2,8,3 v. 6	218, 219, 230, n. 109, 232, 292
24,16-19	192, n. 82	2,9	211, 219
24,26-30	185, n. 47	2,9,4	308, n. 17
24,31-43	215, n. 23	2,9,5	211, 218, 220-225, 230, 231-232
24,37-43	184, n. 46	2,10	220 with n. 58, 239, n. 14
24,44-98	215, n. 23		78, n. 49, 220, n. 56
24,60-62	214, n. 20	2,10,1	219, n. 53, 220 (n. 59), 222, 230, n. 109, 244 (n. 41)
24,99-101	183, n. 42	2,10,3	211
<i>Epistulae (epist.)</i>	23, 193-199	2,10,5	
1	218		
1,1	94, n. 18		

2,10,6	211, 222 (n. 66), 223, 225, 227, 229	4,8,5 vv. 7–12	195, n. 94
2,13	225	4,8,5 vv. 123–125	195, n. 96
3,3,2	215, n. 21	4,9,1–4	215, n. 23, 217, n. 41
3,3,5	215, n. 23	4,9,3	219, n. 53
3,3,6	78, n. 50	4,10	179, n. 23
3,4	179, n. 23, 296, n. 49	4,11	95, 98, 311, n. 28, 324, n. 95
3,7	179, n. 23	4,11,1	215, n. 23, 217, n. 41
3,9	249, n. 72, 296–297	4,11,2–3	325
3,12,6	289, n. 26	4,11,4–5	215, n. 23, 217, n. 41
3,13,2–4	215, n. 23, 217, n. 41	4,11,6 vv. 4–5	315, n. 44
3,13,8–9	215, n. 24	4,12	84, n. 79, 290, n. 29, 323, n. 84
3,14,1	78, n. 50	4,12,1–2	305 (n. 5)
3,15	288, 291	4,13,2	215, n. 24
4,1	310, 322, n. 83	4,16	220, n. 55, 238, n. 3
4,1,1	248 (n. 64)	4,17	196–197 with n. 104
4,1,2	215, n. 21, 217, n. 41	4,17,1	162, nn. 123 and 128, 289, n. 22, 290, n. 28
4,1,3	310 (n. 26)	4,17,1–2	162–163 (n. 129), 197, n. 104
4,1,4	164 (n. 137)	4,17,3	162, n. 126
4,2	98, 99	4,18,2	79, n. 53
4,2,2	99	4,21,1	246 (n. 50)
4,3	95, 98, 219, n. 52, 315, n. 44	4,21,2	246, n. 51
4,3,1	95, 218, n. 43, 290, n. 32, 312, n. 32, 318, n. 60, 318 (n. 62)	4,21,4	246, n. 50
4,3,5	319 (n. 63)	4,21,5	215, n. 21
4,3,5–6	318, n. 61	4,22,1	220, n. 55, 239, n. 14
4,3,5–7	215, n. 22, 218, n. 43, 312, n. 32	4,24,3	215, n. 23
4,3,6	319 (n. 64)	4,25,2	290
4,3,7	52, n. 84, 160, n. 110, 319 (n. 65), 324, 325, n. 98	5,1,1	219, n. 53
4,3,9	311, n. 31	5,2,1	98, n. 35, 215, n. 21
4,3,10	95	5,5	193, n. 87, 197–198 with n. 109
4,5	179, n. 23, 296, n. 49	5,5,3	163, n. 134, 198, n. 109
4,6	249, n. 72	5,7,1–6	218, n. 42
4,7	287–291, 287 (n. 19)	5,7,4	46, n. 40
4,8	194–196	5,8,1	219, n. 53
4,8,4	195, n. 92	5,9,1–2	242, n. 26
4,8,4–5	194, n. 91	5,9,1	214, n. 19
4,8,5	78, n. 50, 194, n. 29, 195, n. 93	5,9,3	214, n. 19, 241 (n. 25)
4,8,5 vv. 1–2	195, n. 97	5,10	82, n. 72, 317
4,8,5 vv. 3–6	195, n. 95	5,10,2	54, n. 95
		5,10,3	218, n. 43, 317, n. 53
		5,11,2	215, n. 22

5,15	220, n. 55, 238, n. 3	8,3,5	215, n. 24
5,15,1	309, n. 23	8,6,1	219, n. 53
5,16	246, n. 54	8,6,2	215, n. 24
5,16,3	247 (n. 57)	8,6,6	213
5,16,5	247 (n. 58)	8,6,10	214, n. 19
5,18,1	214, n. 19	8,6,18	319, n. 67
6,2,1	249 (n. 71)	8,8,1	214, n. 19
6,3,1	290, n. 33	8,9	82, n. 67
6,4	249, n. 72	8,9,4	78, n. 50
6,5	291 (n. 35), 292	8,9,39–44	165 (n. 145)
6,6	95, n. 19	8,10	190, n. 72, 220, n. 55, 238, n. 3
6,6,1	95, 165, n. 143		
6,6,2	95	8,10,3	215, n. 24
6,8	98, n. 34, 298	8,11	82, n. 67
6,10	298	8,11,2	78, n. 50
6,11	293–296, 295 (n. 45)	8,11,3 vv. 1–54	315, n. 43
6,12,3–4	215, n. 24	8,11,4	214, n. 19
6,12,6–7	219, n. 52	8,11,5	80, n. 56
6,12,9	215, n. 23	8,11,6	83, n. 75, 215, n. 21
7,1	103, n. 62	8,11,8	217, n. 41
7,2	98, n. 34	8,13,1	215, n. 21
7,2,7	215, n. 23	8,13,3	296, n. 49
7,6,7	214, n. 20	9	95, 103, n. 60, 108, n. 87
7,7	98, n. 34, 225 with n. 78	9,1	108, n. 87
7,7,1	79, n. 53	9,2,2	218, n. 43
7,9,9	320, n. 68	9,3	192, n. 83
7,9,10–11	215, n. 24	9,4	96, n. 34
7,9,23	214, n. 19	9,9	96, n. 24, 192, n. 83, 324, nn. 93 and 95
7,9,24	248 (n. 62)		
7,10	98, n. 34	9,9,8	219, n. 53
7,12,3–4	215, n. 24	9,9,10	215, n. 23
7,13,4	215, n. 23	9,9,14	215, n. 23
7,14,5–6	215, n. 24	9,9,14–15	312, n. 32, 320, n. 73
7,14,10	162, n. 124	9,11,6	219, n. 53, 307, n. 17
7,14,10–12	215, n. 22	9,13	82, n. 67
7,17	316, n. 49	9,13,2	83, n. 75
7,18,2	215, n. 21	9,13,5 v. 67	214, n. 19
7,18,3	219, n. 53	9,13,6	78, n. 50
8,2,1	163, n. 133	9,14	80, 323, n. 85
8,2,2	49, n. 66, 164, n. 135, 240 (n. 18), 317, n. 55	9,14,2	314 (n. 39)
8,3	306, n. 12	9,15,1 vv. 19–34	315, n. 41
8,3,1–2	307 (n. 13)	9,16	108, n. 87
8,3,2	308 (n. 19)	9,16,2	307, n. 17
8,3,3	309, n. 22	9,16,3 v. 33	78, n. 50
8,3,4–6	309, n. 24	9,16,3 vv. 41–48	79, n. 53

## STATIUS (P. PAPINIUS STATIUS)

<i>Achilleis</i> ( <i>Ach.</i> )	344
2,184–194	346 (n. 27)
2,382–388	345, n. 24
2,382–395	344 (n. 23)
2,388–395	345, n. 25
2,405–411	344 (n. 23), 345, n. 26
2,423–429	344 (n. 23)
2,440–451	344 (n. 23)

*Silvae* (*silv.*)

1,2	189, n. 69
1,2,148–153	218, n. 49
1,5,34–41	218, n. 49
2,2,85–93	218, n. 49
2,7,83	225, n. 80
4,2,26–29	218, n. 49
5,3,146–148	322, n. 80

*Thebais* (*Theb.*)

229–230	
1,1–33	230, n. 103
1,816–817	230, n. 103

## STATUTA ECCLESIAE ANTIQUA

(Stat. eccl. ant.)	266–267
12	267, n. 66
41	267, n. 66
99–100	267, n. 66

## STRABO

<i>Geographica</i> ( <i>geog.</i> )	
4,1,10	45, n. 35

## SUETONIUS

*De grammaticis et rhetoribus* (*gramm.*)

1–2	84, n. 78
3,6	1, n. 1

*De vita Caesarum*

Caligula (Cal.) 55	284, n. 3
Nero 31,1–2	350, n. 36
Tiberius (Tib.) 42,2	80, n. 60

*Vita Vergilii* (*vita Verg.*)

17	73, n. 16
----	-----------

## SULPICIUS SEVERUS

<i>Chronica</i> ( <i>chron.</i> )	131, n. 37, 150 with n. 43, 151, n. 49
2,3	150
2,3,5	150, n. 46
2,3,5–6	150, n. 48
2,48	370, n. 47
2,50,2	132, n. 40
2,51	370, n. 47

*Dialogi* (*dial.*)

1,1,5	127, n. 24
1,27,3	127, n. 24
3,11–13	132, n. 41
3,15,4	127, n. 24

*Vita S. Martini*  
(*Mart.*)

119, 124, n. 13, 129, 130, n. 34, 131–135	
4	132, nn. 39–40
9	132, n. 39
10	132, n. 39
20	131, n. 38, 132, n. 40, 132, n. 41
48	124, n. 13

## SYMMACHUS

*Epistulae* (*epist.*)

1,14	232
1,63	285, n. 7
1,64	294, 294, n. 42
1,93	288, n. 20
2,1	286, n. 13
2,9	285, n. 7
2,38	285, n. 7
2,57	285, n. 7
2,70	285, n. 7
2,81,2	336, n. 12
3,76	285, n. 7
3,87	285, n. 7
3,89	285, n. 7
4,20	306, n. 6
5,24	285, n. 7
5,56	336, n. 12
6,27	285, n. 7
7,76	336, n. 12

7,101	285, n. 7	VENANTIUS FORTUNATUS	
9,46	288, n. 21	<i>Carmina (carm.)</i>	
9,88,3	1, n. 1, 371, n. 53, 380, n. 96	7,1	200, n. 117
TACITUS		VIRGIL (PUBLIUS VERGILIUS MARO)	
<i>Dialogus de oratoribus</i>	1, n. 1	<i>Aeneis (Aen.)</i>	76, 77, 80, 229, 230, n. 103
		3,315	76
		9,446–449	230, n. 110
TERENCE		VITA AVITI	104, n. 64
<i>Hecyra</i>	305–306	VITA CAESARII ARELATENSIS (Vita Caes. Arel.)	
TERTULLIAN		1,6–11	264, n. 49
<i>De testimonio animae (test. anim.)</i>		1,15	260, n. 22
1	290, n. 28	1,35	258, n. 8
THUCYDIDES (Th.)		1,58	274, n. 103
<i>Historiae</i>		2,26	258, n. 8, 263, n. 38
1,132,5	284, n. 3	2,47	259, n. 15, 260, n. 20
ULPIAN		VITA GENOVEFAE	
<i>Digesta (dig.)</i>		35	258, n. 4
47,2,36	297, n. 51	39–40	258, n. 4
VALERIANUS CEMENELENSIS		VITA HILARII ARELATENSIS (Vita Hil. Arel.)	
<i>Homiliae (hom.)</i>		11	127, n. 26
14,3	49, n. 62		

## 3. CHURCH COUNCILS

<i>Agde</i>		<i>Orange</i>	
Concilium Agathense (506)		Concilium Arausicanum (441)	
can. 7	259, n. 15	can. 25	265, n. 55
<i>Épaone</i> (517)		<i>Orléans</i>	
can. 21	266, n. 59	Concilium Aurelianense I (511)	
		can. 13	262, n. 34
<i>Mâcon</i>		Concilium Aurelianense II (533)	
Concilium Matisconense III (585)		can. 17	266, n. 60
can. 16	262, n. 34	can. 18	266, n. 63
<i>Nîmes</i> (394/396)		<i>Vannes</i>	
can. 2	265, n. 57	Concilium Veneticum (465)	
		can. 12	295, n. 47

## 4. INSCRIPTIONS

INSCRIPTIONES GRAECAE (IG)		INSCRIPTIONS GRECQUES DE LA FRANCE	
XIV 2012	73, n. 17	(IGF)	
		35	316, n. 48
INSCRIPTIONES GRAECAE URBIS ROMAE		52	316, n. 48
(IGUR)		95	316, n. 48
III 1336	73, n. 17	96	316, n. 48
		97	316, n. 48
INSCRIPTIONES LATINAE SELECTAE (ILS)		98	316, n. 48
5177	73, n. 17	134	316, n. 48
5178	73, n. 17	153	316, n. 48

## Index geographicus

- Adrianople 148  
Aegean Sea 351  
Aemilia-Liguria 133  
Africa 75  
Agde  
– council (506) 259, n. 15  
Aix, see Index nominum, under Remigius  
Albula, see Tiber  
Alexandria 311; see also Index  
nominum, under Claudian, Hypatia  
Allia 227  
Alps 44, 143  
Aphrodisias 311  
Apennine 349  
Apt, see Index nominum, under Castor  
Aquae Flaviae, see Index nominum,  
under Hydatius  
Aquilaia 378; see also Index nominum,  
under Marcellinus, Rufinus  
Aquitaine 124, 152, 161, 362, nn. 4–5,  
363, 376, 377, 379; see also Index  
nominum, under Prosper  
Arcadia 165, 214, n. 21  
Arles XIII, 45, 50 with nn. 70 and 73, 82,  
96, 107, 108, 123, 187, n. 62, 273,  
275, n. 110, 377–378 with n. 84; see  
also Index nominum, under Aeonius,  
Caesarius, Hilary, Honoratus,  
Leontius, Patroclus  
– Arles as ‘little Rome in Gaul’ 50, 377  
– Council of the Seven Provinces 304  
– St. John cloister 258 with n. 10, 270  
Arpinum 227  
Artaxata 228, n. 96  
Asturia (Villa) 348  
Atax 218  
Athens 310–313, 321, 377, n. 79; see also  
Index nominum, under Solon  
Attica 214, n. 21  
Auch, see Index nominum, under  
Orientius, Staphylius  
*Augusta Raurica*, see Kaiseraugst  
*Augustonemetum*, see Clermont-Ferrand  
Autun 381  
Auvergne 95, 96, 107, 215, n. 21, 297,  
306, n. 6  
Auxerre 298; see also Index nominum,  
under Censorius, Germanus  
*Avitacum* (estate of Sidonius’ wife) 162,  
218  
Aydat (lake) 218, n. 45  
Babylonia 321  
Bactra 228, n. 96  
Baiae (Euboia) 353  
Baiae (Italy) 354  
Barcola (Villa) 348  
Bethlehem 148  
Bordeaux (*Burdigala*) 26, 82, 83  
with n. 76, 152, 157, 184, n. 45, 361–  
381; see also Index nominum, under  
Ausonius, Lampridius, Paulinus  
– Ausonius’ *Commemoratio professorum*  
*Burdigalensium* IX, 60, 71,  
184, n. 45, 311, 361–381  
– *Itinerarium Burdigalense* 310, n. 25  
Bosporus 353  
Brioude 192, n. 82  
Britain/Brittany 96, 125, 191, n. 76  
*Burdigala*, see Bordeaux  
Burgus 186, n. 52  
Byzantion, see Constantinople  
Caesarea, see Index nominum, under  
Basil, Eusebius  
Campania 133, 214, n. 21

- Cannae 227  
 Cannes 43, 123  
 Carrhae (Carrhas) 227, 228, n. 96  
 Carthage 77, 81, 83, 312; see also Index  
   nominum, under Cyprian  
*castrum Rauracense*, see Kaiseraugst  
 Cimiez 50, n. 72, 54  
 Clermont(-Ferrand)  
   (*Augustonemetum*) 95, 162,  
   309, n. 23; see also Index nominum,  
   under Sidonius Apollinaris  
 Comum 348  
 Constantinople (Byzantion) 105,  
   134, n. 46, 276, n. 112, 287, 370, n. 46,  
   371 with n. 53, 372, 373; see also Index  
   nominum, under John Chrysostom  
 Corduba 227, 228  
 Corinth 214, n. 21; see also Index  
   nominum, under Periander  
   – Palace of Venus 189  
 Cremera 227  
 Cumae 353
- Danube 147–148, 334  
*Decaniacum* (estate of Ruricius of  
   Limoges, modern Dégagnac) 153,  
   162  
 Delos 216, n. 27  
*Durosturum*, see Silistra
- Egypt 48, 61  
 Épaone  
   – council (517) 266  
 Epirus 214, n. 21  
 Esquiline Hill 243  
 Euphrates 227
- Gallaecia 155, 160  
*Gallia Belgica* 75  
*Gallia Narbonensis* 370  
*Gallia Ulterior* 124  
 Garonne/Garonne valley 157, 165  
 Geneva 50, n. 72  
 Grenoble, see Index nominum, under  
   Victorius
- Helena 334
- Hellespont 353  
 Herculaneum (Pisonian Villa) 348  
 Hippo, see Index nominum, under  
   Augustine
- Ionian Sea 351
- Kaiseraugst (*Augusta Raurica*) 25,  
   196, n. 99, 331–356  
   – *castrum Rauracense* 25–26, 331, 334,  
   335, 346, 348, 356
- Kiš 283
- Latium 157, 313
- Lérins (*Lerinum*)/Lérins islands 3, 20,  
   39, 40, 41, 42, 43 with n. 22, 44  
   with n. 26, 45 with nn. 34–35, 46  
   with nn. 41 and 43, 47 with n. 45, 48–  
   51, 53, 55, 61, 62, 63, 64, 123, 137,  
   191, n. 76  
   – Lerina (modern Île Saint-Honorat)  
   42, 44–45 with n. 34  
   – Lero (modern Île Sainte-  
   Marguerite) 40, 42, 45, n. 34
- Liguria 109
- Limoges 99, 158, 161; see also Index  
   nominum, under Ruricius
- Lindus, see Index nominum, under  
   Cleobulus
- Liviana 309, n. 23
- Lycopolis, see Index nominum, under  
   John
- Lyon 52, 123–124, 162, 163, 164, 179,  
   231, 237, 304; see also Index  
   nominum, under Eucherius
- Mâcon  
   – council (585) 262, n. 34
- Mailand, see Milan
- Mainz (*Mogontiacum*) 40, 148, 333
- Marseille 3, 45, 50 with n. 70, 96,  
   98, n. 34, 123, 126, 134, n. 48, 153, 161,  
   298; see also Index nominum, under  
   Gennadius, Graecus, Honoratus,  
   Proculus, Salvian  
   – cloister Saint-Victor 127, n. 23



- Milan 24, 107, 108, n. 45, 129, 134, 364, n. 15, 376, n. 74, 377, n. 79; see also Index nominum, under Ambrose, Paulinus, Proculus
- Miletus, see Index nominum, under Thales
- Mogontiacum*, see Mainz
- Mons Seleucus (modern La Bâtie-Montsaléon) 334
- Moselle 162, 232, 289, n. 22, 290, 352–354
- Mursa 334
- Mytilene, see Index nominum, under Pittacus
- Naissus*, see Niš
- Naples 322, n. 80
- Naples, Gulf of 348
- Narbonne (*Narbo*) 82, 150, 151, n. 48, 183, 214, n. 20, 215, n. 23, 370, 371, n. 50, 374 with n. 66, 378 with n. 84, 380; see also Index nominum, under Consentius, Felix, Leo, Magnus
- Nava (modern river Nahe) 352
- Neumagen 352
- Nice 54
- Nîmes; see also Index nominum, under Sedatus
- council (394/396) 265–266
- Niš (*Naissus*) 333, 335
- Nola 321, n. 77; see also Index nominum, under Paulinus
- Novem Populi 366, 376
- Orange; see also Index nominum, under Eutropius
- council (441) 52, 265, 266
- Orléans
- council (511) 262, n. 34
- council (533) 266
- Ossa, Mount 344
- Pamphylia 351
- Panchaia 214, n. 21
- Pavia (*Ticinum*) 107; see also Index nominum, under Ennodius
- Pelion, Mount 338, 344, 345, 346
- Pella (Macedonia) 152; see also Index nominum, under Paulinus
- Phasis 182, n. 37
- Philippi 227
- Phoenicia 214, n. 21
- Poitiers; see also Index nominum, under Hilary
- cloister of Radegundis 259, n. 11
- Pontus 58, 214, n. 21
- Portus Romae* 157
- Priene, see Index nominum, under Bias
- Primuliacum* (estate of Sulpicius Severus) 150 with n. 42
- Propontis 373
- Provence 96
- Pyrenees 334
- Ravenna 108, n. 85, 124, 130, n. 35, 134, 135, 215, n. 21
- Reate 218
- Reims 148; see also Index nominum, under Remigius
- Rhine IX, 40, 41, 143, 148 with n. 36, 149, 334, 352
- Rhone valley 123
- Riez 96; see also Index nominum, under Contumeliosus, Faustus, Maximus
- Rome 1 with n. 1, 5, 53, 73, 80, 84, 105, 155, 157, 160, 161–162, 163, 276, n. 112, 297, 304, 349, 351, 354, 367, n. 32, 371 with n. 53, 372, 374, 376; see also Index nominum, under Clement of Rome, Hormisdas
- Arles as ‘little Rome in Gaul’ 50, 377
- sack of Rome 22, 40, 160, 303, n. 1
- Saragossa
- council (380) 266
- Sardinia 314, n. 21
- Sicily 312; see also Index nominum, under Citarius
- Strait of Sicily 351
- Silistra (*Durostorum*) 148
- Sirmione (Villa of Catullus) 348
- Skyros (island) 340, 341, 342

- Sparta 214, n. 21; see also Index  
nominum, under Chilo
- Stabiae (Villa of Tiberius) 348
- Strasbourg 148
- Styx 224, n. 75, 337
- Susa 228, n. 96
- Tartessus 227
- Thessaloniki 134, 333, 335, 336
- Thessaly 343, 344
- Tiber (Albula) 162, 165, 184, n. 46,  
214, n. 20, 289, n. 22, 290, 349
- Ticinum*, see Pavia
- Tivoli (Villa of Manlius Vopiscus) 352
- Tomis (modern Constanța) 227, 229  
with n. 100
- Toul, see Index nominum, under  
Auspicius
- Toulouse 82, 148, 150, 152, n. 58, 156,  
157, 304, 370, 371, n. 50, 373, 375, 377,  
378 with n. 84, 380
- Trasimene (lake) 227
- Trebia 227
- Trier (*Treveris*) 124, 153, 162, 163, 332–  
333, 334, 354, 355, 364, n. 15, 377  
with n. 83
- Trieste 348
- Troyes; see Index nominum, under Lupus
- Tyana 310, n. 25; see also Index  
nominum, under Apollonius
- Tyre 214, n. 21
- Tyrrhenian Sea 348
- Uruk 283
- Valence 123; see also Index nominum,  
under Apollinaris
- Vannes  
– council (465) 295
- Vence 50, n. 72
- Vienne 82, 98, 103, 105, n. 74, 238, 315,  
325; see also Index nominum, under  
Avitus, Mamertus
- Vivarium* (monastery) 47
- Worms 148

## Index nominum

- Abraham (monk) 316  
Achelous 216, n. 27  
Achilles 76, n. 37, 77, 196, n. 99, 331,  
336–346  
– Tray of Achilles 331, 332, 334, 336–  
346, 355  
Acilius Glabrio 367, n. 32, 368, n. 36  
Adelphius 317, n. 53  
Aegeus 346  
Aelius Aristides 152, 155–156  
Aeneas 76, nn. 32 and 34, 216, n. 27  
Aeonius of Arles 102–103, 103, n. 59  
Aeschines 319  
Aeschylus 321  
Aesculapius/Asclepius 312 with n. 34,  
319 with n. 66  
Agapitus 108 with n. 84, 109, n. 91  
Agroecius (bishop of Sens) 317, n. 53  
Alaric (Gothic leader) 106, 160  
Albinovanus Pedo 225, n. 76, 227, 228  
Alcimus Alethius (rhetor in  
Bordeaux) 83, 317, n. 53, 371, n. 53  
Alcman 322, n. 80  
Alethius Minervius (son of Minervius  
Victor) 373  
Alexander the Great 343  
Alexander (senator) 351  
Amantius 298  
Ambrose of Milan 12, n. 55, 58, 127,  
128, 129, n. 29, 130, 132, n. 41, 133,  
134, n. 45, 319  
Ammianus Marcellinus 147–148; see  
also Index of Ancient Sources  
Ammon 320, n. 69  
Amor 189, 214, n. 20  
Ampelius 321, n. 77  
Amphion 198, n. 109  
Amphitryon 346  
Ananias and Sapphira 270  
Anaxagoras 321, 323  
Anaximander 323  
Anaximenes 321, 323  
Anthedius 229, 321, n. 77  
Anthemius (emperor) 218, n. 43, 316,  
320  
Anthony the Great 320 with n. 69  
Antimachus 224  
Aper (correspondent of Sidonius  
Apollinaris) 246  
Apicius 287, 289, 290  
Apollinaris (son of Sidonius) 103–104,  
106, 110, 238, 242  
Apollinaris (bishop of Valence) 106  
with n. 79  
Apollinaris (relative of Sidonius, either  
uncle or cousin) 292, 305  
Apollinaris of Laodicea 125, n. 18  
Apollo, see Phoebus  
Apollonius of Tyana (Apollonius the  
Pythagorean) 25, 251, n. 24, 306  
with n. 11, 307, 309, 310 with n. 25,  
315, 324, 325  
Appius 319  
Apuleius 75, 220, 223–224, 225, 244,  
308, n. 17, 312, 318  
Aquilinus (correspondent of Sidonius  
Apollinaris) 241  
Araneola (wife of Polemius) 179, n. 23,  
215, n. 24, 320, 321  
Aratus of Soloi 320, 321  
Arbogast (*magister militum* and  
correspondent of Sidonius  
Apollinaris) XIII, 162–163, 167, 196  
with n. 102, 197, 198, 199, 289

- Arboreus, Aemilius Magnus (uncle of Ausonius) 317, n. 53, 363, n. 13, 366 with n. 26, 367, n. 31, 371, n. 53, 372, n. 54, 373, 374, nn. 63–64
- Arcesilas 321
- Archelaus 323
- Archilochus 321
- Archimedes 313, 319
- Argentaria, see Polla
- Ariadne 334
- Aristotle 54, 310, 311, 319, 320 with n. 73, 324
- Artemis (“the Delian goddess”) 216, n. 27
- Arvandus 215, n. 21, 217, n. 41
- Asclepius, see Aesculapius
- Asterius (husband of Faustus’ of Riez sister Stefania) 110
- Athaulf (Visigothic king) 151, n. 48, 155, n. 78
- Athena (Pallas Athena) 321, 377
- Atlas 319 with n. 66
- Audentia (mother of Alcimus Ecdicius Avitus) 103
- Augustine of Hippo XI, 3, n. 12, 12, n. 55, 59, n. 122, 76 with n. 34, 81–82, 83, 96, 125 with n. 19, 126 with nn. 20–21, 129 with n. 30, 133, 158, 161, 219, 260, n. 22, 268, 269, 272, 286, 290, 294, n. 44, 297, n. 53, 306, 319, 323
- Augustus (emperor, “second Caesar”) 77, 158, 223, 227
- Aurelianus (presbyter, bishop, correspondent of Ennodius) 108, n. 86, 109 with n. 95
- Aurelianus (*vir illustrissimus*, correspondent of Avitus of Vienne) 105
- Ausonius (Decimius Magnus Ausonius) IX, 20, 26, 45, 60 with n. 127, 71 with n. 7, 74, 78, 79, 81, 82, 83, 84, 120, 159, 179, n. 21, 184, n. 45, 217, n. 35, 226, n. 82, 232, 290, 311 with n. 30, 313, 314, n. 37, 315, 321, n. 77, 323 with n. 88, 352, 353, 354, 355, 361–381
- Auspiciola (daughter of Salvianus) 153
- Auspicius of Toul XIII, 163
- Avienus (son of Faustus Niger) 108 with n. 84, 109 with n. 94
- Avitus of Vienne (Alcimus Ecdicius Avitus) 21, 23, 91, 92, 95, 96, 103–107, 110, 111, 237, 238, 240, 241, 242 with n. 28, 245, 246, 250, 276
- Axius Paulus 315
- Bacchus 344, 346, 377, n. 77
- Ballista (schoolmaster of Virgil) 73, n. 16
- Barbara 108
- Basil of Caesarea (Basil the Great) 12, n. 55, 25, 58, 319, 324, 325
- Basilius (bishop of Aix-en-Provence) 96
- Bebryx 346
- Bellerophon 287
- Bias of Priene 320
- Boethius 107
- Brennus 127
- Burgundio 80, 314, 323
- Caesar 225, 227, 229, n. 100, 314, n. 40, 319
- Caesaria the Older (sister of Caesarius of Arles) 267, n. 69, 274 with n. 103
- Caesaria the Younger (niece of Caesarius of Arles) 274 with n. 103
- Caesarius of Arles 24, 50, n. 72, 105, n. 69, 108, n. 86, 109, 257–278, 296, n. 50
- Caesennia (wife of Gaetulicus) 222
- Calenus 227
- Caligula (emperor) 284, n. 3
- Callimachus 322, n. 80
- Calliope 339
- Calpurnia (wife of Pliny the Younger) 220, 221, 244
- Calpurnius Flaccus 74, n. 21
- Calvus (C. Licinius Macer) 76, n. 34, 224 with n. 75
- Camella (relative of Ennodius) 108
- Camillus 182, n. 36
- Campanius 285
- Caninius Rufus (correspondent of Pliny the Younger) 220, 348

- Caprasius (brother of Honoratus of Arles) 44, 61, 320, n. 69
- Caracalla (emperor) 155, 156
- Cassian, see John Cassian
- Cassiodorus (Flavius Magnus Aurelius Cassiodorus Senator) 47, 74, 107; see also Index locorum
- Castor of Apt 126, n. 22, 129, 134
- Castor and Pollux (Dioscuri) 185, n. 47, 251; see also Pollux
- Cato the Elder 71, 309, n. 22, 319
- Catullinus 186, 187, n. 62, 188, 189, 192, 193, 194, 196, 199
- Catullus 180 with nn. 26–27, 181 with nn. 31 and 33, 183, n. 42, 185, 187, n. 61, 189, nn. 68–69, 211, 222, 223, 224 with n. 75, 225 with n. 76, 226, n. 82, 227, 228, 231, 348
- Celestine I (pope) 1126
- Celsus (relative of Ruricius) 101
- Censorius Atticus Agricius (grammarian) 367, 371, n. 53
- Censorius of Auxerre (bishop) 298
- Ceraunia (wife of Namatius) 23, 102, 244–245, 250
- Cethegus 319
- Chilo of Sparta 320
- Chiron (centaur) 196, n. 99, 338, 339, 340, 344, 345, 346
- Christ, see Jesus Christ
- Chrysippus 319, 320 with n. 73, 321, 323
- Chrysostom, see John Chrysostom
- Cicero (Marcus Tullius Cicero) 6, 47 with n. 46, 59, n. 124, 80, 92, 176, n. 1, 181, n. 29, 219, n. 53, 220, 221 with n. 60, 227, 244, 284, 285, 294, 295, 296, 308, n. 17, 314, n. 40, 319, 321, n. 79
- Citarius (rhetor) 372, n. 55, 375
- Claudia Quinta 184, n. 46
- Claudian (Claudius Claudianus) 1 with n. 1, 8, 9, 125 with n. 16, 129, n. 30, 133 with n. 44, 189, n. 69, 195, n. 97, 215, n. 23, 217, nn. 35 and 41, 323 with n. 86, 380
- Claudianus Mamertus (Mamertus Claudianus) 52 with nn. 81 and 88, 83, 95, 96 with n. 24, 98–99, 103, 110, 215, nn. 21–22, 218, n. 43, 311, n. 28, 315, 316, 317, n. 53, 318, 324 with n. 95, 325
- Cleanthes 320, 321, n. 73, 323
- Clement of Rome 58
- Cleobulus of Lindus 320
- Clodia 223
- Clovis 104
- Coelestin I, see Celestine
- Commodianus (poet) 160 with n. 108
- Concordius 367, n. 32, 372, n. 54
- Consentius of Narbonne 214, n. 20, 215, n. 23, 217, 218, n. 43, 315, 320, 321
- Consortia (maybe name of a daughter of Eucherius and Galla) 40, n. 7
- Constans (emperor) 332, 334, 335, 336
- Constantine I (emperor) 343
- Constantine II (emperor) 332, 373
- Constantius II (emperor) 332, 334
- Constantius (*vir illustris*, correspondent of Ennodius) 109
- Constantius of Lyon (author of the *Vita Germani* and editor of Sidonius' correspondence) 94, 124, n. 12, 130, n. 35, 179, 220, n. 56
- Constantius of Martigny (bishop?, correspondent of Avitus) 105
- Constantius of Vercelli (bishop, correspondent of Ennodius) 108, n. 86
- Contumeliosus of Riez 105, n. 69
- Corinna (lyric poet) 322, n. 80
- Corinna (Ovid's elegiac mistress) 81, n. 62, 222, 224, n. 73, 229, n. 100
- Cornelius Nepos 181
- Coronatus (grammarian, friend of Luxurius) 76, 78, n. 47
- Crassus, see Licinius Crassus
- Crispus, see Sallust
- Crispus (grammarian) 368 with n. 40
- Curio 319
- Cynegia (wife of Fl. Anicius Probus Faustus Iunior Niger) 108, n. 85
- Cynthia (Propertius' elegiac mistress) 222, 223, 224 with n. 75
- Cyprian of Carthage 58, 59, n. 123

- Dalmatius (son of Constantius I) 370,  
371, n. 50, 373, n. 62
- Daniel (the prophet) 150 with n. 44,  
151 with n. 49
- David (king of Israel) 61 with n. 133
- Decentius (Flavius Magnus Decentius) 334
- Deidamia 341, 342
- Delia (Tibullus' elegiac mistress) 222, 223
- Delphidius, Attius Tiro 317, n. 53, 362  
with n. 8, 369–370 with nn. 46–47,  
371, n. 53, 374 with n. 64
- Democritus 320, n. 73, 323
- Demosthenes 308, n. 17, 314, n. 40, 319,  
321, 322, n. 80
- Desideratus 248
- Deuterius (rhetor and teacher) 82
- Dido 76, n. 32, 81, n. 62
- Diocletian (emperor) 334
- Diogenes of Apollonia 321, 323
- Diogenes of Sinope 320 with n. 73
- Diogenes Laertius 323, n. 88
- Diomedes 76, n. 37
- Dioscuri, see Castor and Pollux
- Domitius (friend of Sidonius  
Apollinaris) 184, n. 46
- Domitius Marsus 225, n. 76, 227, 228
- Domnulus 322, n. 82
- Donidius 288, 291–293
- Dracontius 74, 77
- Dynamius (rhetor) 372, n. 54,  
374, n. 66, 375
- Ecdicius (Sidonius' brother-in-law)  
215, n. 23, 246, 247
- Eleutherius (bishop) 295, 296
- Elias (desert father) 320, n. 69
- Elijah (prophet) 61, n. 133
- Elisha (prophet) 61, n. 133
- Elpidius of Lyon 105
- Eminentius 197, n. 104
- Ennius (Quintus Ennius) 227
- Ennodius (Magnus Felix Ennodius) 24,  
74, 77, 81, 82, 91, 92, 95, 96, 105, 107–  
110, 111, 191, n. 78, 291, 293
- Eparchius Avitus (emperor) 95, 103,  
162, 164, 189, n. 71, 217 with n. 45,  
238, 246, 304
- Epictetus 297
- Epicurus 320 with n. 73
- Eucherius of Lyon 5, n. 22, 20–21, 22,  
39–40, 41, 43, 45 with nn. 34–35, 46,  
47 with n. 45, 48, 49, 51, 52–62, 63, 64,  
126, n. 22, 127 with n. 26, 129, 130  
with n. 34, 158, 161, 319, 320, n. 69,  
325 with n. 99
- Euchrotia (wife of Delphidius)  
370, n. 47
- Euclid 313, 319, 320 with n. 73, 321
- Eudomius (correspondent of  
Ruricius) 245
- Eugenius (usurper) 129, n. 30
- Eulalius 108, n. 86, 109
- Eumenius (fellow student of Julian  
Apostata) IX, n. 2
- Eumenius (panegyrist) 380 with n. 97
- Euphrates 319
- Euphronius 218, n. 43
- Euprepia (sister of Ennodius) 108
- Euric (Visigothic king) 96, 164–165,  
188, n. 63, 194, 195, n. 95, 304,  
309, n. 23
- Euripides 321
- Eusebius (identity unclear) 306  
with n. 10
- Eusebius (beneficiary of Symmachus)  
285, n. 7
- Eusebius (teacher of Sidonius and  
Probus) 310, 311, 313, 322
- Eusebius of Caesarea (Eusebius  
Pamphilus) 25, 150 with n. 43,  
306, n. 10, 319, 324, 325
- Eustochium (Julia of Rome) 59, n. 124
- Eutropia 249, 250
- Eutropius of Orange 95
- Eutyches (archimandrite) 125, n. 18
- Evodius 194 with n. 92, 195 with nn. 95  
and 97, 196
- Exuperius 362 with n. 8, 370–371  
with n. 53, 372, n. 54, 373, 374, n. 64
- Fabius (Q. Fabius Maximus) 319
- Faltonia Betitia Proba 243
- Faustus of Riez 21, 22, 50, n. 72, 91, 95,  
96–98, 99, 100 with n. 39, 101,

- 103, n. 60, 108, 109, n. 94, 110, 111,  
126, n. 20, 190–191 with nn. 75–77,  
192 with n. 83, 193, 201–202,  
215, n. 23, 320 with n. 69, 324  
with n. 95, 325, n. 100
- Faustus (Fl. Anicius Probus Faustus  
Junior Niger) 108 with n. 85
- Felicianus (grammarian) 78, n. 47
- Felix (grammarian) 78, n. 47
- Felix of Narbonne 321
- Ferreolus, see Tonantius
- Filimata 214, n. 20, 215, n. 23, 248
- Firmianus, see Lactantius
- Firminus (dedictee of book 9 of  
Sidonius' epistles, possibly identical  
with the next Firminus) 108  
with n. 87, 109
- Firminus (teacher in Arles, possibly  
identical with the previous  
Firminus) 82, 95
- Flavianus, Virius Nicomachus, the  
Elder 306–308 with n. 15
- Flavius Constantius (*magister  
militum*) 157
- Florus (peer of Ennodius) 104  
with n. 34
- Florus, Publius Annius 77, n. 41
- Freda (correspondent of Ruricius) 153
- Fronto 309, n. 22, 318
- Gaetulicus 211, 222, 224–225 with n. 76,  
227, 228, 231
- Galla (wife of Eucherius) 40, n. 7, 52
- Galla Placidia 151, n. 48
- Gallio, Lucius Iunius 317, n. 53
- Gallus (C. Cornelius Gallus) 223, 224,  
with n. 75
- Gennadius of Marseille 52, n. 81,  
60, n. 127, 127, n. 24
- Genovefa (virgin) 257, 258, n. 4
- Germanus of Auxerre 124 with n. 13,  
127, 130 with n. 35, 133, 134; see also  
Index locorum, under Constantius of  
Lyon: *Vita Germani*
- Gervasius (martyr) 130
- Gnatho 215, nn. 23–24, 217, n. 41
- Gogo 199–200 with nn. 113 and 117
- Gorgon 216, n. 27
- Gozolas 290, 296, n. 49
- Graecus of Marseille 96 with n. 24, 98
- Gratian (emperor) 60, 128–129, 130,  
364 with n. 15, 374 with n. 63
- Gregory of Nazianzus 12, n. 55, 25, 58,  
84, 319, 324–325
- Gregory of Nyssa 12, n. 55
- Gregory Thaumaturgos 58
- Gregory of Tours 104, n. 64, 273, n. 99,  
381 with n. 98
- Gundobad (Burgundian king) 104, 238
- Haming 199, n. 113
- Hannibalianus 373, n. 62
- Hector 77
- Helena 224, n. 75
- Heraclitus 320 with n. 73
- Herculanus (nephew of Ausonius)  
71, n. 7, 363 with n. 9, 366 with n. 25,  
369, n. 45
- Hercules 77, 214, n. 20, 216 with n. 30,  
344, n. 21
- Herodotus 321
- Hesiod 212, 321, 322, n. 80
- Hesperius (rhetor, teacher of Ruricius'  
sons) 101, 220 with n. 55, 221, 222,  
225, 231, 232, 239 with n. 14,  
240, n. 15, 244
- Hesperius (Ruricius' son) 82
- Hezekiah (king of Judah) 61
- Hiberia (wife of Ruricius) 95, 99,  
100, n. 39, 188, 189, nn. 67 and 71,  
190, 192, 201, 202, 216 with n. 27
- Hieronymus Stridonensis, see Jerome
- Hilarion 320 with n. 69
- Hilary of Arles 43–47, 48, 50, nn. 72–73,  
52, nn. 82 and 86–88, 58, 60, n. 125,  
61, 63, 127 with n. 26, 319 with n. 65,  
324
- Hilary of Poitiers 60, n. 125, 159  
with n. 107
- Himerius 215, n. 23
- Hippocrates 314 with nn. 39–40
- Hippomenes 216, n. 27
- Hoënius 229, 321, n. 77

- Homer 6, 212 with n. 7, 213, n. 10, 224, 226, 283, 314 with n. 40, 321, 322, n. 80
- Honoratus of Arles 20, 40, n. 7, 43–46, 49, 50 with nn. 72–73, 52, nn. 86–87, 61, 123, 126 with n. 22, 129, 134, 320, n. 69
- Honoratus of Marseille 63
- Honorius (emperor) 1, 133, 136
- Horace 81, n. 62, 187, n. 62, 219
- Hormisdas (pope) 105, n. 68
- Hortensius 220, 221, 244, 319
- Hostia 223
- Hydatius of Aquae Flaviae 120 with n. 4, 121 with n. 5, 122 with n. 9, 131, 136
- Hydra 77
- Hypatia of Alexandria 243
- Hypatius 292
- Ibycus 322, n. 80
- Ilia 214, n. 20
- Ingetrude 257
- Iucundus 363 with n. 9, 369
- Iustinus, see Justinus
- Jason 182, n. 37
- Jerome (Hieronymus Stridonensis) XI, 12, n. 55, 41, 59, n. 124, 60, n. 127, 148, 151 with n. 49, 159, n. 107, 243, 266, 276, 306, 319, 324–325 with n. 98
- Jesus Christ (Jesus of Nazareth) 59, n. 124, 61 with n. 133, 191, 214, n. 20, 215, n. 23, 216, 247, 249, 306
- Johannes (pupil of Ennodius) 108 with n. 84, 109
- John (correspondent of Sidonius Apollinaris) 240
- John (desert father) 320, n. 69
- John Cassian 48, 52, nn. 84 and 88, 58, 60, n. 125, 125–126 with n. 22, 127, n. 23, 129 with n. 31, 134, n. 46, 260, n. 22, 270 with n. 83, 316
- John Chrysostom 12, n. 55, 25, 126, 127, 134, n. 46, 276, 319, 324, 325
- John of Lycopolis 61, n. 133, 127, 129 with n. 30
- Josiah (king of Judah) 61
- Jovianus (abbot of Lérins to whom a part of John Cassian's *Collationes* is dedicated) 126 with n. 22, 129
- Jovinus (usurper) 124, n. 14
- Jughurta 227
- Julia, see Eustochium
- Julian Apostata IX, 132, n. 40, 370, n. 46
- Julian of Brioude 192, n. 82
- Julius Ausonius (father of Ausonius) 369, n. 41
- Julius Constantius 373, n. 62
- Julius Perseus, see Persius
- Juno 76, n. 34
- Jupiter 214 with n. 20, 215, n. 23, 216 with n. 27, 227
- Justinian (emperor) 259, n. 11
- Justinus (acquaintance of Symmachus) 285, n. 7
- Justinus (friend of Sidonius) 185, n. 47
- Juvenal 187, n. 61, 220, n. 58, 229, 289
- Klearchos (correspondent of Libanius) 351
- Lactantius, Lucius Caecilius Firmianus 58, 306, 319, 324
- Lampridius (rhetor and poet; teacher in Bordeaux) 82 with n. 67, 83, 215, n. 21, 217, n. 41, 229, 315, 321, n. 77
- Leo (friend of Sidonius Apollinaris and official at the court of Euric) 165, 229, 306, 307–308 with nn. 17–18, 309, 321, n. 77, 324
- Leo the Great (pope Leo I) 136, 161
- Leo of Narbonne 315, 322, n. 82
- Leontius of Arles 96
- Leontius (brother of Ruricius) 308, n. 17
- Leontius, see Pontius Leontius
- Lesbia (Catullus' elegiac mistress) 222, 223, 224, n. 75
- Leucadia (mistress of Publius Terentius Varro) 224, n. 75
- Libanius 82, 321, n. 77, 351–352
- Libanius, Pseudo- 284
- Licinius Crassus, Lucius 319



- Licinius Crassus, Marcus  
(Agelastus) 184, n. 46
- Licinius Crassus, Marcus (triumvir) 227
- Licinius Crassus, Publius 227
- Livy 321, n. 79
- Lucan 73, n. 16, 211, 218, 222, 224, 225  
with nn. 78 and 81, 227–228, 229, 231,  
314, n. 40, 321, n. 79
- Lucian of Samosata 75
- Lucidus (priest) 96, n. 24, 98
- Lucilius, Gaius (the satirist) 227, 228
- Lucilius Iunior (letter recipient from  
Seneca) 5
- Lucretia 184, n. 46
- Lucretius 227, 228
- Lugal-zagesi, King of Uruk 283
- Lupus of Troyes 50, n. 72, 61, 320, n. 69
- Luxurius/Luxorius (poet of the  
Anthologia Latina) 76, 78, n. 47,  
79, n. 51, 323, n. 88
- Lycomedes (king) 341
- Lycophron 322, n. 80
- Lycoris 223, 224, n. 75
- Macarius (the Egyptian?) 61, n. 133, 320  
with n. 69
- Macrinus Sucuro 369, n. 41
- Magnentius (Flavius Magnus Magnentius,  
usurper) 334 with n. 5, 335, 336,  
370, n. 46
- Magnus (father of Magnus Felix) 107,  
322, n. 82
- Magnus Felix 95, 96, n. 24, 98, 107, 179  
with nn. 21 and 23, 182, n. 36, 183,  
185, 192, 290
- Magnus Maximus (emperor/usurper)  
131, n. 38, 132 with nn. 40–41,  
364, nn. 15 and 17, 370, n. 46, 378–379
- Magnus of Narbonne 214, n. 20,  
215, n. 23
- Majorian (emperor) 215, n. 23, 216,  
217, 321, n. 77
- Mamertus (bishop of Vienne) 98, 103
- Mamertus Claudianus, see Claudianus  
Mamertus
- Manlius Vopiscus 352
- Marcella 257, 260, 269
- Marcellina 257
- Marcellinus of Aquileia (bishop,  
correspondent of Ennodius)  
108, n. 86
- Marcellinus (*tribunus*) 335
- Marcellus (rhetor) 362 with n. 8,  
372, n. 54, 374, n. 66
- Marcia (wife of Hortensius) 220, 244
- Marcian (emperor) 52, n. 82
- Mars 214, n. 20
- Marsus, see Domitius Marsus
- Martial 73, n. 16, 179, n. 21, 180, n. 27,  
181, n. 33, 185, 218, 224–225,  
226, n. 82, 227, 228, 321, n. 79, 377
- Martianus Capella 313
- Martin of Tours (also known as Martin  
the Merciful) 22, 44, 119, 124  
with n. 13, 127 with n. 24, 131–135,  
137
- Martius 321, n. 77
- Marullus (comic poet) 81, n. 62
- Maximinus (cleric) 125, n. 17
- Maximinus (*quaestor palatii* under  
Theodosius II) 350–351
- Maximus (emperor/usurper), see Magnus  
Maximus
- Maximus (bishop of Riez and predecessor  
of Faustus of Riez) 50, n. 72 [+ 61,  
320, n. 69]
- Maximus (hermit) 215, n. 23
- Medea 182, n. 37
- Melania the Elder 243, 269
- Melania the Younger 243, 269
- Melanthia (wife of Eudomius) 245
- Memor 227
- Menander 305 with n. 4, 306, nn. 6 and  
8, 314, n. 40, 321, 322, n. 80, 323
- Menstruanus 214, n. 20
- Metella 22
- Minervius (abbot of Lérins to whom a  
part of John Cassian's *Collationes* is  
dedicated) 126 with n. 22, 129
- Minervius Victor 366 with n. 28,  
371, n. 53, 372 with nn. 58–59, 373
- Minucius Felix 58
- Minyas 182, n. 37
- Moses 61, n. 133

- Mulciber 354 with n. 48  
 Myson 323, n. 88
- Namatius (husband of Ceraunia; friend of Ruricius) 102 with n. 54, 244, 245, 319  
 Nebuchadnezzar II 150  
 Nero (emperor) 73, n. 16, 350  
 Nestorius 125, n. 18, 129, n. 31  
 Nicetius, Flavius (friend of Sidonius Apollinaris) 213, 215, n. 24  
 Nicomachus the Elder, see Flavianus  
 Nunechius 215, n. 21
- Odysseus (Ulysses) 212, n. 7, 314, 342  
 Ogyges 191, n. 78  
 Olybrius 108 with n. 84  
 Olympias von Konstantinopel 257  
 Ommatius (son of Ruricius) 101, 220, n. 55  
 Orestes 185, n. 47  
 Orientius of Auch 40  
 Origen of Alexandria (also known as: Origen Adamantius) 125, n. 18, 292, 308, n. 17  
 Orosius, Paulus 22, 155 with n. 76, 160–161, 165, 319  
 Orpheus 191, n. 78, 200, n. 117, 319 with n. 66, 321  
 Ovid (Publius Ovidius Naso) 6, 47, n. 46, 81, n. 62, 211, 212, 222, 223–224 with n. 73, 225 with n. 81, 227, 229 with n. 100, 231, 321, n. 79
- Pacatus 378 with n. 90  
 Paeonius (*praefectus praetorio Galliarum*) 187, n. 62  
 Palaemon 317, n. 53  
 Palladia (wife of Salvianus) 153, 162  
 Palladius 317, n. 53  
 Pallas 191, n. 78; see also Athena  
 Pan 321  
 Paphnutius 320, n. 69  
 Papianilla (wife of Parthenius) 245, 250  
 Papianilla (wife of Sidonius Apollinaris) 238, 246, 247, n. 56  
 Papianilla (wife of Tonantius Ferreolus) 184, n. 46, 215, n. 43
- Parthenius (correspondent of Ruricius) 245  
 Patera 371, n. 53, 373 with n. 61  
 Patiens (bishop) 215, nn. 23–24  
 Patro the Epicurian 294, n. 42  
 Patroclus of Arles 134  
 Paul (apostle) 81, n. 62, 103  
 Paul (desert father) 320  
 Paulinus of Bordeaux 96, n. 24, 97–98 with n. 30  
 Paulinus of Nola XI, 44, 52 with n. 88, 58, 127 with n. 24, 130 with nn. 33–34, 133 with n. 43, 151, n. 49, 189, n. 69, 250, 319, 321, n. 77  
 Paulinus of Pella 40, 41, 71, n. 7, 152, 159, 313–314 with n. 37  
 Paulinus the Deacon (also known as Paulinus of Milan) 130  
 Paulus Orosius, see Orosius  
 Pedo, see Albinovanus  
 Pelagius 96, 125 with n. 18, 129  
 Peleus 189, n. 68  
 Pelops 216, n. 27  
 Perdix 319 with n. 66  
 Periander of Corinth 320, 323, n. 88  
 Perilla 223  
 Perseus, see Persius  
 Persius (Aulus Persius Flaccus) 73, n. 16, 227, 228 with n. 98, 314, n. 40  
 Persius (Perseus), Iulius 312 with n. 34  
 Peter (apostle) 160  
 Petrus (*magister epistularum* under Majorian) 321, n. 77  
 Petronius (probably Sextus Petronius Probus) 58  
 Petronius Arbitrator 227, 321, n. 59  
 Philagrius (correspondent of Sidonius Apollinaris) 162, 215, n. 22  
 Philostorgius 151, n. 48  
 Philostratus (Lucius Flavius Philostratus; also known as Philostratus the Athenian) 306–307 with n. 11, 309, 324, 325  
 Phoebus (Apollo) 191, n. 78, 321  
 Pindar 321, 322, n. 80  
 Pirithous 185, n. 47

- Pittacus of Mytilene 320  
 Plania 223  
 Plato 5–6 with nn. 22–23, 48, 55  
   with n. 108, 56 with n. 113, 57, 63, 73,  
   308, n. 17, 310, 311, n. 29, 314, 319,  
   321, 323, n. 88, 324  
 Plautus 312, 321, n.79  
 Pliny the Elder 147, 318  
 Pliny the Younger 73, n. 16, 93, n. 9, 218  
   with n. 49, 219, n. 53, 220 with n. 57,  
   221 with n. 60, 224, 241, 247, n. 56,  
   318, 348, 350, 351, 352  
 Plutarch 71  
 Polemius (husband of Araneola)  
   215, n. 24, 218, n. 43, 320, 321, 322  
 Polemius Silvius 127 with n. 26, 129, 133  
 Polla Argentaria (wife of Lucan) 222,  
   225  
 Pollius Valerianus, Quintus 73, n. 18  
 Pollux 185, n. 47, 346  
 Pomerius (teacher in Arles) 82, 103  
   with n. 58  
 Pompey (Gnaeus Pompeius  
   Magnus) 225  
 Pontius Leontius 97, 186, n. 52  
 Porphyry 306  
 Potentinus 215, n. 22  
 Praesidius 102  
 Priscillian 124, 132 with nn. 40–41, 265  
 Priscus Valerianus, see Valerianus  
 Probus (brother of Magnus Felix)  
   183, n. 39, 215, n. 21, 217, n. 41, 231,  
   248, 310, 311, 313, 314, 315  
 Procopius (usurper) 370, n. 46  
 Procula (daughter of Euchrotia and  
   Delphidius) 370, n. 47  
 Proculus (second bishop of  
   Marseilles) 126, 127, n. 23  
 Projecta (wife of Secundus) 243, 244  
 Promotus 296, n. 49  
 Propertius 211, 222, 223, 224 with n. 75,  
   225, 227, 228, 231  
 Prosper of Aquitaine (Prosper  
   Tiro) 120, 121 with n. 5, 126  
   with n. 21, 129, 131 with n. 37, 136,  
   137, 158, 161, 162, 387  
 Protasius (martyr) 130  
 Prudentius (Aurelius Prudentius  
   Clemens) 22, 125 with n. 16, 133  
   with n. 44, 152, 157, 159, 164,  
   217, n. 35, 219  
 Pudentilla (wife of Apuleius) 220, 244  
 Pythagoras 319, 321, 323, 324  
 Quintilian (Marcus Fabius  
   Quintilianus) 54, 73, n. 16, 229,  
   317, n. 53, 372, n. 58  
 Radagaisus (Gothic leader) 160  
 Radegundis 257, 258 with n. 10,  
   259, n. 11, 260  
 Ragnahilda (wife of Euric) 194, n. 91  
 Remigius of Aix 127, 134  
 Remigius of Reims 83  
 Remmius Favinius 74  
 Riothamus (king) 296–297  
 Roma 214, n. 20  
 Roscia 247  
 Rufinus of Aquileia 128 with n. 28,  
   129, n. 30, 308, n. 17  
 Ruricius of Limoges 10, n. 47, 21, 23, 49,  
   82, 91, 92, 95, 96 with n. 24, 97  
   with n. 25, 98 with n. 34, 99–103, 107  
   110, 111, 152, 153 with nn. 60–61, 162,  
   167, 188, 189–190 with nn. 67 and 71–  
   72, 192, 201, 202, 216, 220, n. 55, 237,  
   238, 239, 240, n. 25, 241, 242, 244–245,  
   250, 307, n. 17, 309, n. 23  
 Rusticiana (wife of Symmachus) 220,  
   221, 244  
 Rutilius Claudius Namatianus 156–157,  
   167, 321, n. 77  
 Sabidius Severus 312  
 Sallust (C. Sallustius Crispus) 150, n. 43,  
   314, n. 40, 321, n. 79  
 Salonus (son of Eucherius and bishop of  
   Geneva) 40, n. 7, 46 with n. 43,  
   50, n. 72  
 Salvianus of Marseille 40, n. 7, 153–155,  
   167, 269, n. 78  
 Sapaudus (teacher in Vienne) 82,  
   99 with n. 36, 218, n. 43, 315,  
   317 with n. 53

- Sapphira, see Ananias and Sapphira  
 Sappho 321, 322, n. 80  
 Sargon of Akkad 283  
 Sarmata 320, n. 69  
 Scipio (Publius Cornelius and Gnaeus Cornelius) 227  
 Scribonius Laetus 223  
 Secundus (husband of Projecta) 243  
 Sedatus (rhetorician of Toulouse) 371, n. 53, 372, n. 54, 374  
 Sedatus of Nîmes 102–103 with n. 60  
 Seneca the Elder 74, n. 21, 321, n. 79  
 Seneca the Younger 5, 47, n. 46, 48, 55 with n. 108, 56, 57, 63, 263, n. 40, 321, n. 79  
 Septimius (Serenus?) 227  
 Serena (wife of Stilicho) 195, n. 97  
 Seronatus 215, nn. 22–23, 218, n. 43  
 Servius the Grammarian 76, n. 34  
 Severianus (correspondent of Sidonius Apollinaris) 229, 321, n. 77  
 Sextus (II?) (pope) 62  
 Sidonius Apollinaris IX–X, XIII, 4, n. 15, 10, n. 47, 13, n. 57, 20, 22–23, 24–25, 47, n. 45, 49, 50, n. 67, 51, n. 78, 52, n. 88, 54, 74, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 91, 94–95, 96 with n. 24, 98 with n. 34, 99 with n. 36, 100, n. 39, 101, 102, 103 with n. 60, 106–107, 108, n. 87, 109, 110, 111, 159, 162, 163, 164, 165, 167, 175–202, 211–232, 237–238, 239, 240 with nn. 15 and 18, 241, 242 with n. 28, 243, n. 33, 244, 246, 247 with n. 56, 248, 249, 250, 276, 283, 285, 286, 287–299, 303–326  
 Sigismund (son of Gundobad) 104, 238  
 Silius Italicus 227, 228  
 Simplicius (kinsman of Sidonius) 247–248, 287, 288, 289, 291, 305  
 Socrates 310, 314, 319, 320 with n. 73, 323, 324  
 Solomon (king of Israel) 81, n. 62  
 Solon of Athens 320  
 Sophocles 321  
 Sosipatra of Pergamum 243  
 Sossianus Hierocles 306  
 Spartacus 227  
 Speusippus 320  
 Staphylius (rhetor from Auch) 366, 372, n. 55, 375, 376  
 Statius 73, n. 16, 179, n. 21, 189, n. 69, 218, 225, 229, 230, 314, n. 40, 321, n. 79, 322, n. 80, 344, 345, 352  
 Stefania (Sister of Faustus of Riez) 110  
 Stefanus (correspondent of Ennodius) 108, n. 86  
 Stella 189, n. 69, 227  
 Stesichorus 321, 322, n. 80  
 Stilicho 195, n. 97  
 Stobaeus, Joannes 323, n. 88  
 Suetonius 1, n. 1, 84, 350  
 Sulla (Lucius Cornelius Sulla Felix) 227  
 Sulpicia 227  
 Sulpicius Severus 22, 119, 124, n. 13, 127 with n. 24, 129, 130, n. 34, 131 with nn. 37–38, 132 with n. 39, 149–153, 167, 188, n. 65  
 Syagrius 163, 197  
 Symmachus (pope) 107, 108 with nn. 85–86  
 Symmachus, Quintus Aurelius 1, n. 1, 78, 92, 175, n. 1, 220, 221 with n. 69, 232, 241, 244, 284, 285, 286, 294 with nn. 43–44, 295, 296, 321, n. 77, 380  
 Symphosius 79, n. 51  
 Synesius G. Paulus, Fl. 215, n. 21, 217, n. 41  
 Tacitus 1, n. 1, 150, n. 43, 154, 321, n. 79  
 Tanaquil (wife of Tarquinius Priscus) 184  
 Tarquinius Priscus 184  
 Tascius Victorianus 307, 308  
 Terence 305, 306 with nn. 6 and 8, 314, n. 40, 321, n. 79  
 Terentia (wife of Cicero) 220, 221, 244  
 Terentianus Maurus (grammarian) 227, 228  
 Thalassus 363 with n. 9, 367, n. 32, 369, n. 43  
 Thales of Miletus 319, 329, 321, 323  
 Thalia (muse) 187, n. 60, 226, n. 83, 227, n. 92

- Thaumastus 218, n. 42  
 Theocritus 314, n. 40  
 Theoderic/Theodoric (Ostrogothic king) 105, 107  
 Theoderic/Theodoric II (Visigothic king) 164–165, 188, n. 63, 193, n. 86, 215, n. 21, 217, n. 41, 304  
 Theodorus, Flavius Mallius 323  
 Theodosius I (emperor) 134, 136, 151, 364, n. 15, 378 with n. 88  
 Theodosius II (emperor) 315, 350  
 Theoplastus 291, 292–293  
 Theseus 185, n. 47  
 Thetis 189, n. 68, 337, 338, 340, 341, 345–346  
 Tiberius (emperor) 215, n. 23, 348  
 Tibullus 211, 222, 223, 224, 225, 227, 228 with n. 98, 231  
 Ticides 223  
 Titianus, Iulius 76, n. 34, 176, n. 1  
 Tonantius Ferreolus 184, n. 46, 215, n. 24, 292  
 Trajan (emperor) 215, n. 23  
 Tricipitinus (*cognomen* of the family of the Lucretii) 184, n. 46  
 Triton 195, n. 97  
 Tullia (maybe name of a daughter of Eucherius and Galla) 40, n. 7  
 Tullius, see Cicero  
 Turnus 227  
  
 Ulysses, see Odysseus  
 Ur-Zababa, King of Kiš 283  
 Urbicus (grammarian) 368  
 Uriah 283  
  
 Valentinian III (emperor) 52, n. 82, 136  
 Valerian of Cimiez (maybe identical with the following Valerianus) 50, n. 72, 54  
 Valerianus (probably a relative of Eucherius of Lyon, recipient of his *De contemptu mundi*) 39 with n. 1, 40, 53–54 with nn. 93 and 95, 56–58, 60, 61–62, 63–64, 158  
 Valerianus, Priscus (maybe identical with the previous Valerianus) 54, 158  
 Valerius Messala 321, n. 77  
 Varro (Marcus Terentius Varro) 318, 319, 321, n. 79, 375, n. 71  
 Varro (Publius Terentius Varro) 219, 224, n. 75, 318  
 Velleius Paterculus 150, n. 43  
 Venantius Fortunatus 200, n. 117, 217, n. 35  
 Venus 187, n. 60, 189, 194, n. 91, 195, 332  
 Veranium (or Veranus, son of Eucherius and bishop of Vence) 46, 50, n. 72  
 Vespa (poet of the Anthologia Latina) 80, 81 with n. 61  
 Vesta 184, n. 46  
 Vetricianus (emperor) 334  
 Vettius 215, nn. 23–24, 217, n. 41  
 Victorius (identity unclear) 317, n. 53  
 Victorius (teacher in Bordeaux) 371, n. 53  
 Victorius of Grenoble 105 with n. 72  
 Vincent of Lérins 40, n. 7, 46, 50, n. 72, 61  
 Vindicianus (physician and proconsul in Africa Proconsularis) 81, 83  
 Violentilla 189, n. 69  
 Virgil (Publius Vergilius Maro) 47, n. 46, 73, n. 16, 76 with n. 34, 77 with nn. 40–41, 80, 81, n. 62, 83, 200 with n. 116, 229, 232, 314 with n. 40, 321, n. 79  
 Vitruvius 319  
 Vittamerus (correspondent of Ruricius) 153  
 Viventolus 105, 106  
 Vulcan 77, n. 38, 353  
  
 Xenocrates 320 with n. 73  
 Xenophon of Athens 47, n. 46, 314, n. 40  
  
 Zeno of Elea 320 with n. 73, 321  
 Zethus 319 with n. 66  
 Zeus 351